Europees Parlement
2019-2024

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2020/0278(COD)

27.1.2022

AMENDEMENTEN
445 - 807

Ontwerpverslag
Birgit Sippel
(PE700.425v01-00)

Invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817

Voorstel voor een verordening
(COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Amendement 445
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de*** screening uitgevoerd op locaties ***die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden***.	1. ***De*** screening ***wordt*** uitgevoerd op ***geschikte*** locaties ***die door de lidstaat worden vastgesteld***.

Or. en

Motivering

Het moet de lidstaat zijn die beslist waar de screening zal plaatsvinden. Deze flexibiliteit is nodig vanwege de verschillende geografische kenmerken van de lidstaat.

Amendement 446
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt*** de screening uitgevoerd op locaties ***die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden***.	1. De screening ***wordt*** uitgevoerd op ***door de lidstaten aangewezen passende*** locaties.

Or. it

Amendement 447
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen***	1. ***De*** screening ***wordt*** uitgevoerd ***in***

wordt de screening uitgevoerd ***op*** locaties ***die zich*** aan de buitengrenzen ***of in de nabijheid daarvan bevinden***.

adequate en officiële faciliteiten op het grondgebied van de lidstaten waar onderdanen van derde landen toegang hebben tot passende diensten, waaronder juridisch advies, kosteloze rechtsbijstand en taalkundige bijstand. De lidstaten zorgen ervoor dat gespecialiseerde internationale, niet-gouvernementele organisaties en maatschappelijke organisaties en personen die advies en begeleiding verstrekken, daadwerkelijk toegang hebben tot onderdanen van derde landen in de faciliteiten en locaties ***waar de screening plaatsvindt, met name tot degenen die worden vastgehouden in detentiecentra of die aanwezig zijn bij de grensdoorlaatposten, met inbegrip van transitzones,*** aan de buitengrenzen.

De lidstaten kunnen besluiten dat onderdanen van derde landen op een specifieke plaats moeten verblijven, maar dit mag niet leiden tot hun bewaring, met name wanneer het niet-begeleide kinderen of kinderen in gezinnen of personen in een kwetsbare situatie betreft.

Tijdens de screening moet bewaring een laatste redmiddel zijn en moet het noodzakelijk, redelijk en evenredig aan een legitiem doel zijn. Als er gronden zijn om een persoon van zijn of haar vrijheid te beroven, moeten altijd eerst alternatieven voor bewaring worden overwogen.

De lidstaten maken uitsluitend op individuele basis, na schriftelijke rechterlijke of bestuurlijke beslissing, in laatste instantie gebruik van bewaring die onderworpen is aan het EU-recht en het nationale recht, en wanneer zij dat doen, zorgen zij ervoor dat de voorwaarden in overeenstemming zijn met Richtlijn 2013/33/EU [richtlijn opvangvoorzieningen]. Het bevel tot bewaring wordt vertaald in een taal die de betrokken onderdaan van een derde land kan begrijpen.

Wanneer dit nodig blijkt, en op basis van

een individuele beoordeling, kunnen de lidstaten een persoon die een screening ondergaat en die om internationale bescherming heeft verzocht, in bewaring houden indien andere, minder dwingende alternatieve maatregelen niet doeltreffend kunnen worden toegepast, maar uitsluitend om de in artikel 8, lid 3, van Richtlijn 2013/33/EU [richtlijn opvangvoorzieningen] vastgestelde redenen.

Wanneer dit nodig blijkt, en op basis van een individuele beoordeling, kunnen de lidstaten een persoon die een screening ondergaat en die niet om internationale bescherming heeft verzocht, in bewaring houden indien andere, minder dwingende alternatieve maatregelen niet kunnen worden toegepast. De persoon heeft toegang tot een doeltreffende beroepsprocedure en tot juridisch advies. De vereisten met betrekking tot het besluit tot bewaring en beroep moeten voldoen aan artikel 9 van Richtlijn 2013/33/EU [richtlijn opvangvoorzieningen] en aan artikel 15 van Richtlijn 2008/115/EG [terugkeerrichtlijn].

Minderjarigen en personen in een kwetsbare situatie worden nooit in bewaring genomen.

Or. en

Amendement 448
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de*** screening uitgevoerd ***op*** locaties ***die zich*** aan de buitengrenzen ***of in de nabijheid daarvan bevinden***.	1. ***De*** screening wordt uitgevoerd ***in officiële adequate faciliteiten die zich bevinden op het grondgebied van de lidstaten die toegang bieden tot passende diensten, waaronder juridisch advies en***

taalkundige bijstand. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, moeten toegang hebben tot een beroepsprocedure, juridisch advies en kosteloze rechtsbijstand. De lidstaten zorgen ervoor dat gespecialiseerde internationale, niet-gouvernementele organisaties en maatschappelijke organisaties en personen die advies en begeleiding verstrekken, daadwerkelijk toegang hebben tot onderdanen van derde landen in de faciliteiten en locaties ***waar de screening plaatsvindt, met name tot degenen die worden vastgehouden in detentiecentra of die aanwezig zijn bij de grensdoorlaatposten, met inbegrip van transitzones,*** aan de buitengrenzen.

Or. en

Amendement 449
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op ***locaties*** die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden.	1. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op ***een locatie binnen het grondgebied van de lidstaat, waaronder plaatsen*** die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden***, mits de relevante bepalingen van de artikelen 5, 6, 6 bis, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23 en 24 van Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen] op deze locaties kunnen worden toegepast. Bijzondere aandacht wordt besteed aan specifieke procedurele en opvangbehoeften, overeenkomstig artikel 20 van die richtlijn. De ten behoeve van de screening gebruikte faciliteiten worden volledig gefinancierd uit de EU-begroting.***

Hieronder vallen eveneens de bouw-, beheer- en renovatiewerkzaamheden van bestaande en toekomstige faciliteiten.

Or. en

Amendement 450
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op locaties die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden.	1. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op locaties die zich aan de buitengrenzen of in de nabijheid daarvan bevinden. ***Maar in ieder geval worden de personen die aan de screeningprocedure onderworpen zijn, niet geacht zich op het grondgebied van een lidstaat te bevinden.***

Or. en

Amendement 451
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Personen worden ondergebracht in overeenstemming met de normen en bepalingen van Richtlijn (EU) xxxx/xxxx [richtlijn opvangvoorzieningen]. Tijdens de screening moet bewaring een laatste redmiddel zijn, moet zij zo kort mogelijk zijn en moet het noodzakelijk, redelijk en evenredig aan een legitiem doel zijn. Als er gronden zijn om een persoon van zijn of haar vrijheid te beroven, moeten altijd

eerst alternatieven voor bewaring worden overwogen. Bewaring moet gebaseerd zijn op een bewaringsbevel, voor de persoon vertaald in een taal die de persoon kan begrijpen. Minderjarigen en personen in een kwetsbare situatie mogen nooit in bewaring worden genomen.

Or. en

Amendement 452
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Teneinde te voldoen aan de bepalingen van lid 1 van dit artikel, en in aanvulling op de vertegenwoordigers van het in artikel 7 bedoelde onafhankelijke toezichtmechanisme, zorgen de lidstaten ervoor dat organisaties en personen die advies en begeleiding verstrekken, met inbegrip van kosteloze rechtsbijstand, beschikken over doeltreffende toegang tot onderdanen van derde landen, met name tot personen die worden vastgehouden in detentiecentra of die aanwezig zijn bij de grensdoorlaatposten, met inbegrip van transitzones, aan de buitengrenzen.

Or. en

Amendement 453
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 ter. Onderdanen van derde landen worden in of rond de opvang- of screeningfaciliteiten of tijdens de screening niet onderworpen aan ingrijpende biometrische bewakingstechnologieën, zoals gezichtsherkennings-, emotionele herkennings- en gedragsherkenningssoftware, noch aan voorspellende analyses, risicobeoordelingen en biometrische categorisering in het kader van grensbeheeractiviteiten. Het gebruik van taalherkenningssoftware, leugendetectiesystemen of akoestische apparaten met een groot bereik is verboden.

Or. en

Amendement 454
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 ter. Onderdanen van derde landen worden in of rond de opvang- of screeningfaciliteiten of tijdens de screening niet onderworpen aan ingrijpende biometrische bewakingstechnologieën, zoals gezichtsherkennings-, emotionele herkennings- en gedragsherkenningssoftware, noch aan voorspellende analyses, risicobeoordelingen en biometrische categorisering in het kader van grensbeheeractiviteiten. Het gebruik van leugendetectiesystemen of akoestische apparaten met een groot bereik is verboden.

Or. en

Amendement 455
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In de in artikel 5 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op een geschikte locatie op het grondgebied van een lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 456
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In de in artikel 5 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op een geschikte locatie op het grondgebied van een lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 457
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

2. In de in artikel 5 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op een geschikte locatie op het grondgebied van een lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 458
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In de in artikel 5 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op een geschikte locatie op het grondgebied van een lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 459
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In de in artikel 5 bedoelde gevallen wordt de screening uitgevoerd op een geschikte locatie op het grondgebied van een lidstaat.	***Schrappen***

Or. it

Amendement 460
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. ***In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd.***	3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld.

Or. en

Amendement 461
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon ***in het buitengrensgebied*** werd aangehouden, ***nadat hij op het grondgebied*** van de ***betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld***. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, ***kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf***	3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon werd aangehouden***. Onverminderd medische en kwetsbaarheidscontroles wordt de persoon na het verstrijken*** van de ***termijn van vijf dagen onverwijld doorverwezen naar de desbetreffende procedure op grond van artikel 14, ook als de screening niet is afgerond***. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening

dagen worden verlengd.	binnen die termijn af te ronden, ***vindt de screening niet plaats en worden de onderdanen van derde landen rechtstreeks doorverwezen naar de normale asielprocedure***.

Or. en

Amendement 462
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. ***In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen*** van ***derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt*** de screening ***binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd***.	3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. ***Na het verstrijken*** van ***de termijn van vijf dagen wordt de persoon onverwijld doorverwezen naar de desbetreffende procedure op grond van artikel 14, ook als*** de screening ***niet is afgerond, onverminderd medische en kwetsbaarheidscontroles, die worden voortgezet in de reguliere procedure***.

Or. en

Amendement 463
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen	3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen

wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. In uitzonderlijke ***omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan*** de ***screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd***.	wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. In uitzonderlijke ***situaties kan de termijn worden verlengd, indien dat noodzakelijk is voor de correcte uitvoering van de screeningprocedure***.

Or. en

Amendement 464
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen ***vijf*** dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van ***vijf*** dagen met maximaal ***vijf*** dagen worden verlengd.	3. In de in artikel 3 ***en artikel 5*** bedoelde gevallen wordt de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen ***14*** dagen nadat de persoon in het buitengrensgebied werd aangehouden, nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld. In uitzonderlijke omstandigheden, ***zoals*** wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening ***of de procedure voor beveiliging, kwetsbaarheid en leeftijdsbepaling*** binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van ***14*** dagen met maximaal ***14*** dagen worden verlengd.

Or. en

Amendement 465
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt*** de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon ***in het buitengrensgebied*** werd aangehouden***,*** nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept ***of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld***. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd.	3. De screening ***wordt*** onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon werd aangehouden ***of*** nadat hij op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd.

Or. en

Amendement 466
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. ***In de in artikel 3 bedoelde gevallen wordt*** de screening onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon ***in het buitengrensgebied*** werd aangehouden***, nadat hij*** op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept ***of zich bij de grensdoorlaatpost heeft gemeld***. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen	3. De screening ***wordt*** onverwijld uitgevoerd en in elk geval binnen vijf dagen nadat de persoon werd aangehouden ***of*** op het grondgebied van de betrokken lidstaat is ontscheept. In uitzonderlijke omstandigheden, wanneer een onevenredig groot aantal onderdanen van derde landen tegelijk aan de screening moet worden onderworpen waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van

waardoor het in de praktijk onmogelijk wordt de screening binnen die termijn af te ronden, kan de termijn van vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd.	vijf dagen met maximaal vijf dagen worden verlengd.

Or. it

Amendement 467
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 3 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Met betrekking tot de in artikel 3, lid 1, onder a), bedoelde personen op wie artikel 14, leden 1 en 3, van Verordening (EU) nr. 603/2013 van toepassing is, wordt de periode voor de screening beperkt tot twee dagen ***wanneer zij langer dan 72 uur fysiek aan de buitengrens blijven***.	Met betrekking tot de in artikel 3, lid 1, onder a), bedoelde personen op wie artikel 14, leden 1 en 3, van Verordening (EU) nr. 603/2013 van toepassing is, ***wordt de screening toegepast wanneer zij vervolgens langer dan 72 uur fysiek aan de buitengrens blijven en*** wordt de periode voor de screening beperkt tot twee dagen.

Or. en

Amendement 468
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de in lid 3 bedoelde uitzonderlijke omstandigheden. Zij brengen de Commissie eveneens op de hoogte zodra er geen redenen meer zijn om de duur van de screening te verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 469
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de in lid 3 bedoelde uitzonderlijke omstandigheden. Zij brengen de Commissie eveneens op de hoogte zodra er geen redenen meer zijn om de duur van de screening te verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 470
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van de in lid 3 bedoelde uitzonderlijke omstandigheden. Zij brengen de Commissie eveneens op de hoogte zodra er geen redenen meer zijn om de duur van de screening te verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 471
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten ***stellen*** de Commissie ***onverwijld*** in kennis van de in lid 3 bedoelde uitzonderlijke omstandigheden. ***Zij brengen de Commissie eveneens op de hoogte zodra er geen redenen meer zijn om de duur van de screening te verlengen.***	4. De lidstaten ***kunnen*** de Commissie in kennis ***stellen*** van de in lid 3 bedoelde uitzonderlijke omstandigheden.

Or. en

Amendement 472
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid.	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Moeten evenals de gevallen in artikel 5 vallen onder artikel 6, lid 3.

Amendement 473
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 474
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 475
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 476
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in	5. De in artikel 5 bedoelde screening wordt onverwijld uitgevoerd en wordt in

elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid.	elk geval binnen drie dagen na de aanhouding voltooid. ***De termijn kan worden verlengd als de screeningprocedure dat vereist.***

Or. en

Amendement 477
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	5 bis. De lidstaten zorgen er te allen tijde voor, ook tijdens uitzonderlijke omstandigheden, met inbegrip van noodsituaties, dat alle personen die aan de screening worden onderworpen een levensstandaard krijgen aangeboden die hun levensonderhoud garandeert, hun lichamelijke en geestelijke gezondheid beschermt en hun rechten uit hoofde van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie eerbiedigt. Personen worden ondergebracht overeenkomstig de normen en bepalingen van Richtlijn (EU) xxxx/xxxx [richtlijn opvangvoorzieningen].

Or. en

Amendement 478
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) ***een*** voorafgaande medische ***controle*** en ***beoordeling*** van de	(a) voorafgaande medische ***controles*** en ***beoordelingen*** van de kwetsbaarheid

kwetsbaarheid zoals bedoeld in artikel 9;	zoals bedoeld in artikel 9;

Or. en

Amendement 479
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) identificatie zoals bedoeld in artikel 10;	(b) identificatie zoals bedoeld in artikel 10; ***wanneer een persoon beweert geen enkele nationaliteit te hebben of wanneer er redelijke gronden zijn om aan te nemen dat een persoon staatloos is, wordt dit duidelijk geregistreerd, in afwachting van een afzonderlijke procedure om volledig vast te stellen of de persoon staatloos is;***

Or. en

Amendement 480
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b bis) een voorafgaande beoordeling van de kwetsbaarheid zoals bedoeld in artikel 9 bis;

Or. en

Amendement 481
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) registratie van biometrische gegevens in ***de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden***;	(c) registratie van biometrische gegevens in ***overeenstemming met de artikelen 10, 13 en 14 bis van Verordening (EU)xxxx/xxxx [Eurodac-verordening]***;

Or. en

Amendement 482
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) registratie van biometrische gegevens in ***de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden***;	(c) registratie van biometrische gegevens ***in overeenstemming met Verordening (EU) xxxx/xxxx [Eurodac-verordening]***;

Or. en

Amendement 483
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) registratie van biometrische gegevens in de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden;	(c) registratie van ***botscangegevens bij twijfel over de minderjarigheid van een illegaal en*** biometrische gegevens in de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden;

Or. fr

Amendement 484
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) registratie van biometrische ***gegevens*** in de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden;	(c) registratie van biometrische ***en DNA-gegevens*** in de toepasselijke databanken zoals bedoeld in artikel 14, lid 6, voor zover dit niet eerder heeft plaatsgevonden;

Or. en

Amendement 485
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(d) ***veiligheidscontroles*** zoals bedoeld in artikel 11;	(d) ***een veiligheidscontrole*** zoals bedoeld in artikel 11;

Or. en

Amendement 486
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) invulling van een ***informatieformulier*** zoals bedoeld in artikel 13;	(e) invulling van een ***screeningformulier*** zoals bedoeld in artikel 13;

Or. en

Amendement 487
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6– lid 6 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(f) doorverwijzing naar de passende procedure zoals bedoeld in artikel 14.	(f) doorverwijzing naar de passende procedure ***of weigering van de toegang*** zoals bedoeld in artikel 14.

Or. en

Amendement 488
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis. Bij onderdanen van derde landen die beweren minderjarig te zijn, kan de screening worden aangevuld met een botscan, teneinde hun minderjarigheid te bevestigen en overduidelijk ongegronde verzoeken om erkenning als minderjarige af te wijzen.

Or. fr

Amendement 489
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

7. De lidstaten wijzen de autoriteiten ***aan die bevoegd zijn om*** de ***screening uit te voeren***. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt uit te voeren.	7. De lidstaten wijzen ***gekwalificeerde en bevoegde grensautoriteiten aan, met inbegrip van asielautoriteiten en grenspolitie, om*** de ***identificatie- en veiligheidscontroles uit te voeren, en zorgen ervoor dat het personeel van die bevoegde*** autoriteiten de ***passende opleiding heeft gekregen overeenkomstig artikel 18 van Verordening (EU) XXX/XXX [Asielagentschap van de EU]***. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt ***en binnen het voorziene tijdskader*** uit te voeren.

Or. en

Amendement 490
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De lidstaten wijzen de autoriteiten aan die bevoegd zijn om de screening uit te voeren. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt uit te voeren.	7. De lidstaten wijzen de autoriteiten aan die bevoegd zijn om de screening uit te voeren. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt uit te voeren. ***Al het personeel van de autoriteiten die de screening uitvoeren, hebben de juiste opleiding genoten om volledig op de hoogte te zijn van de internationale recht inzake mensenrechten en vluchtelingen en het CEAS, teneinde in alle procedures te kunnen voldoen aan het Handvest van de grondrechten en om personen met speciale behoeften te kunnen identificeren en dienovereenkomstig te behandelen. De lidstaten moeten ervoor zorgen dat het personeel van de asielautoriteiten bij de screening wordt betrokken, zodat, zelfs in gevallen waarin een onderdaan van een derde land geen officieel verzoek om***

internationale bescherming heeft ingediend, deze behoefte kan worden erkend en er een adequate beoordeling kan plaatsvinden van de toepasselijkheid van de begrippen eerste land van asiel en veilig derde land.

Or. en

Amendement 491
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De lidstaten wijzen de autoriteiten aan die bevoegd zijn om de screening uit te voeren. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt uit te voeren.	7. De lidstaten wijzen de autoriteiten aan die bevoegd zijn om de screening uit te voeren. Zij zetten geschikt personeel en toereikende middelen in om de screening efficiënt uit te voeren. ***De lidstaten zorgen ervoor dat de bevoegde autoriteiten een passende opleiding hebben gekregen, onder meer op het gebied van het Europese migratie- en asielrecht en het internationale recht inzake mensenrechten en vluchtelingen. De bevoegde autoriteiten worden ook adequaat opgeleid om personen in kwetsbare situaties naar behoren te identificeren en door te verwijzen naar de passende procedure en gerichte ondersteuning.***

Or. en

Amendement 492
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten wijzen gekwalificeerd medisch personeel aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle uit te voeren. ***In voorkomend geval worden hierbij ook de*** nationale ***kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel betrokken***.	De lidstaten wijzen gekwalificeerd ***en naar behoren opgeleid*** medisch personeel aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle uit te voeren***, alsmede gekwalificeerd en naar behoren opgeleid personeel om de beoordeling van de kwetsbaarheid uit te voeren als bedoeld in artikel 9 bis***. ***In geval van schaarse middelen kunnen*** nationale ***autoriteiten financiële steun uit de EU-begroting aanvragen.*** ***Elke lidstaat stelt de Commissie in kennis van de hierboven genoemde autoriteiten***. ***De lidstaten stellen de Commissie in kennis van elke wijziging in de identiteit van deze autoriteiten.***

Or. en

Amendement 493
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten wijzen ***gekwalificeerd medisch personeel*** aan om de ***in artikel 9 bepaalde*** medische controle uit te voeren. ***In voorkomend geval worden hierbij ook*** de nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel betrokken.	De lidstaten wijzen ***gekwalificeerde medische beroepsbeoefenaars*** aan om de medische controle uit te voeren ***zoals bepaald in artikel 9 en altijd in overeenstemming met de artikelen 1, 3 en 4 van het Handvest van de grondrechten van de EU. Medische beroepsbeoefenaars moeten worden opgeleid om kwetsbaarheden en personen met speciale behoeften goed te kunnen identificeren en dienovereenkomstig te kunnen verwijzen***. De nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel ***worden hier ook bij*** betrokken***. De lidstaten wijzen ook***

	functionarissen voor bescherming tegen mensenhandel aan die de vroegtijdige identificatie van potentiële slachtoffers kunnen ondersteunen en hun bescherming kunnen waarborgen.

Or. en

Amendement 494
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten wijzen ***gekwalificeerd medisch personeel*** aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle uit te voeren. ***In voorkomend geval worden hierbij ook*** de nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel betrokken.	De lidstaten wijzen ***gekwalificeerde medische beroepsbeoefenaars*** aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle uit te voeren. De nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel ***worden hier ook bij*** betrokken.

Or. en

Amendement 495
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten wijzen gekwalificeerd medisch personeel aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle uit te voeren. In voorkomend geval worden hierbij ook de nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel betrokken.	De lidstaten wijzen gekwalificeerd medisch personeel aan om de in artikel 9 bepaalde medische controle ***en de in artikel 6 bepaalde botscan*** uit te voeren. In voorkomend geval worden hierbij ook de nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel betrokken.

Or. fr

Amendement 496
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten zorgen ervoor dat er in het geval van een niet-begeleide minderjarige, of van een persoon die verklaart een niet-begeleide minderjarige te zijn, een wettelijke voogd wordt aangesteld zodra de screening begint. Met het oog op de coherentie en de consistentie, en als dit in het belang van het kind is, moet in de volgende procedure de voogd dezelfde blijven. Wanneer de screening wordt uitgevoerd op een al dan niet begeleide minderjarige, worden ook de nationale kinderbeschermingsautoriteiten en de nationale rapporteurs voor de bestrijding van mensenhandel erbij betrokken.

Or. en

Amendement 497
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Bij de uitvoering van deze verordening staat het belang van het kind voorop. Bij een minderjarige wordt altijd het beginsel van het voordeel van de twijfel toegepast wanneer de leeftijd van een persoon onduidelijk is of wordt betwist en er geen onderliggende documentatie ter staving van zijn of haar leeftijd bestaat.

Or. en

Amendement 498
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De bevoegde autoriteiten ***kunnen*** bij de uitvoering van de screening ***worden bijgestaan of*** ondersteund door ***deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door*** het Europees Grens- en ***kustwachtagentschap*** en het [Asielagentschap van de Europese Unie] ***worden ingezet***, ***binnen de grenzen van hun respectieve mandaat***.	De bevoegde autoriteiten ***worden*** bij de uitvoering van de screening ondersteund door ***leden van*** het ***permanent korps van*** de Europese grens- en kustwacht en het [Asielagentschap van de Europese Unie], ***overeenkomstig artikel 40, lid 4, punt a), van Verordening 2019/1896 betreffende de Europese grens- en kustwacht en Verordening […] betreffende het Asielagentschap van de Europese Unie***.

Or. en

Amendement 499
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De bevoegde autoriteiten ***kunnen*** bij de uitvoering van de screening ***worden*** bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat.	***De correcte werking van de screening en de naleving ervan overeenkomstig het Handvest van de grondrechten zijn in alle stadia van de procedure inherent afhankelijk van de beschikbaarheid van adequaat en gekwalificeerd personeel.*** De bevoegde autoriteiten ***worden derhalve*** bij de uitvoering van de screening bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door ***organen, bureaus en agentschappen van de Unie, internationale organisaties en niet-gouvernementele organisaties, en met name door*** het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het

[Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat. ***Dit is met name het geval wanneer de lidstaat wordt geconfronteerd met een massale toestroom van personen die aankomen en wanneer zijn operationele structuur en asielstelsel overbelast zijn. De Commissie moet eveneens de bevoegde autoriteiten bijstaan bij het plannen van de inzet van gekwalificeerde medewerkers om een gelijk speelveld in alle lidstaten te kunnen waarborgen. Wanneer een instelling, orgaan of instantie van de Unie het noodzakelijk acht ondersteuning aan een specifieke lidstaat voor te stellen, moet die lidstaat terdege rekening houden met dat voorstel en in staat zijn dit te accepteren, te wijzigen of te verwerpen.***

Or. en

Amendement 500
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat.	De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat***, mits dit specifieke personeel de relevante opleiding heeft genoten en beschikt over kwalificaties zoals bedoeld in de eerste twee alinea's***. ***De rol, bevoegdheden, taken, verantwoordelijkheden en activiteiten, met***

	inbegrip van de verwerking van persoonsgegevens, van de twee agentschappen worden duidelijk omschreven, beperkt tot ondersteunende taken, en staan open voor externe controle, onder meer via een doeltreffend klachtenmechanisme en door het onafhankelijk toezichtmechanisme zoals bepaald in artikel 7.

Or. en

Amendement 501
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat.	De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat. ***De taken en activiteiten die in het kader van deze verordening door het betrokken personeel van de EU-agentschappen worden uitgevoerd, zijn ook onderworpen aan het in artikel 7 bedoelde toezicht.***

Or. en

Amendement 502
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat.	De bevoegde autoriteiten kunnen bij de uitvoering van de screening ***op verzoek van de betrokken lidstaat*** worden bijgestaan of ondersteund door deskundigen of verbindingsofficieren en teams die door het Europees Grens- en kustwachtagentschap en het [Asielagentschap van de Europese Unie] worden ingezet, binnen de grenzen van hun respectieve mandaat.

Or. en

Amendement 503
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. De lidstaten zorgen voor specifieke waarborgen, zoals:
	(a) zo snel mogelijk en voordat de screening begint een vertegenwoordiger benoemen als het gaat om een niet-begeleide minderjarige, of een persoon die verklaart een niet-begeleide minderjarige te zijn;
	(b) bij een minderjarige altijd het beginsel van het voordeel van de twijfel toepassen wanneer de leeftijd van een persoon onduidelijk is of wordt betwist en er geen onderliggende documentatie ter staving van zijn of haar leeftijd bestaat. Derhalve moet elke persoon van wie er redenen zijn om aan te nemen dat hij of zij minderjarig is, evenals elke persoon die verklaart minderjarig te zijn, als minderjarig behandeld worden, tenzij en totdat een leeftijdsbeoordeling of documentatie het tegendeel bewijst. Leeftijdsbeoordelingsprocedures mogen alleen plaatsvinden als er redelijke twijfel bestaat dat de persoon niet minderjarig is,

en daarin moeten de belangen van het kind worden geëerbiedigd en in de eerste plaats niet-medische procedures worden gebruikt, en mogen er in geen geval gedwongen ontkleding of onderzoek van de genitaliën worden toegepast;

(c) ervoor zorgen dat, naast het in artikel 7 bedoelde toezichtmechanisme, niet-gouvernementele organisaties en maatschappelijke organisaties die gespecialiseerd zijn in kinderbescherming toegang krijgen tot toezichtprocedures voor identificatie, verificatie en leeftijdsbeoordeling;

(d) screenings van niet-begeleide minderjarigen en kinderen met hun gezinnen uitvoeren in geschikte faciliteiten voor de opvang van niet-begeleide minderjarigen of gezinnen op het grondgebied van de lidstaten, binnen het reguliere systeem van bescherming van minderjarigen;

(e) ervoor zorgen dat alleen de verklaringen van de minderjarigen ten grondslag liggen aan het informatieformulier als zij worden bijgestaan door hun ouder(s) of een vertegenwoordiger;

(f) ervoor zorgen dat de betrokken onderdaan van een derde land toegang kan hebben tot de informatie op het informatieformulier en deze kan corrigeren;

(g) ervoor te zorgen dat alle betrokken onderdanen van derde landen toegang hebben tot kosteloze rechtsbijstand.

Or. en

Amendement 504
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening

Artikel 6 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Onderdanen van derde landen worden tijdens de screening geïnformeerd over hun recht op toegang tot kosteloos juridisch advies of rechtsbijstand en de lidstaten zorgen ervoor dat deze toegang wordt verleend indien de onderdanen van derde landen hier mondeling of schriftelijk om verzoeken.

Or. en

Amendement 505
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Artikel 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 7	***Schrappen***
Toezicht op de grondrechten	
1. De lidstaten stellen bepalingen vast voor onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening.	
2. Elke lidstaat stelt een onafhankelijk toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:	
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening worden nageleefd;	
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in	

verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.

De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.

Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.

Or. en

Amendement 506
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten stellen bepalingen vast ***voor*** onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***in verband met de screening***.	1. De lidstaten stellen bepalingen vast ***om te zorgen voor:***
	– constante monitoring en beoordeling van de naleving van de grondrechten van

grensbeheeractiviteiten op hun grondgebied of door hun autoriteiten, met inbegrip van grensbewakings-, screening-, asiel- en terugkeerprocedures;

– ***onmiddellijk*** onderzoek naar ***alle*** beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten***;***

– vervolging in alle gevallen waarin dergelijke beschuldigingen worden gestaafd door onafhankelijke feitenonderzoek;

– bestraffen van schendingen van grondrechten, met inbegrip van die van illegale migranten, met evenredige, doeltreffende en afschrikkende sancties.

Or. en

Amendement 507
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten stellen bepalingen vast ***voor onderzoek naar*** beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***in verband met de screening***.	1. De lidstaten stellen bepalingen ***en maatregelen*** vast ***om de naleving van de grondrechten van grensbeheeractiviteiten op hun grondgebied of door hun autoriteiten voortdurend te monitoren en te beoordelen, om alle*** beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***onmiddellijk en doeltreffend te onderzoeken, en om alle gevallen te vervolgen waarin dergelijke beschuldigingen worden gestaafd door onafhankelijk feitenonderzoek***.

Or. en

Amendement 508
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten stellen bepalingen vast voor onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***in verband met de*** screening.	1. De lidstaten stellen bepalingen vast voor onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***tijdens de grensbewaking,*** screening***, alle asiel- en terugkeerprocedures, alsmede in crisissituaties op het gebied van migratie en asiel***. ***Zij stellen naar het nationale recht duidelijke en evenredige disciplinaire maatregelen vast voor het geval dat de beschuldigingen waar blijken te zijn.***

Or. en

Amendement 509
Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten stellen bepalingen vast voor onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening.	1. De lidstaten stellen ***onverwijld*** bepalingen vast voor onderzoek naar beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening.

Or. en

Amendement 510
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***stellen*** bepalingen ***vast*** voor onderzoek naar beschuldigingen van	1. De lidstaten ***kunnen*** bepalingen ***vaststellen*** voor onderzoek naar

niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening.	beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening.

Or. en

Amendement 511
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat stelt een onafhankelijk toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:	***Schrappen***
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening worden nageleefd;	
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun	

nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.

Or. fr

Amendement 512
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat stelt een onafhankelijk toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:	***Schrappen***
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening worden nageleefd;	
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	

Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.

Or. en

Amendement 513
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Elke*** lidstaat ***stelt*** een ***onafhankelijk*** toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:	2. ***Het staat een*** lidstaat ***vrij*** een ***extern*** toezichtmechanisme ***voor de screening aan de grenzen*** in ***te stellen*** dat de volgende taken heeft:

Or. fr

Amendement 514
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat ***stelt*** een onafhankelijk toezichtmechanisme ***in*** dat de volgende	2. Elke lidstaat ***voorziet in*** een onafhankelijk toezichtmechanisme ***ter***

taken heeft:	***aanvulling en ondersteuning van het toezicht door het Asielagentschap van de Europese Unie overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) xxx/xxx [Asielagentschap van de Europese Unie],*** dat de volgende taken heeft:

Or. en

Amendement 515
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat ***stelt*** een onafhankelijk toezichtmechanisme ***in dat*** de volgende taken ***heeft***:	2. Elke lidstaat ***belast voor de toepassing van lid 1*** een onafhankelijk toezichtmechanisme ***met*** de volgende taken:

Or. en

Amendement 516
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat ***stelt*** een onafhankelijk toezichtmechanisme ***in*** dat de volgende taken heeft:	2. Elke lidstaat ***voorziet in*** een onafhankelijk toezichtmechanisme dat de volgende taken heeft:

Or. en

Amendement 517
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat ***stelt*** een onafhankelijk toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:	2. ***In dit verband stelt*** elke lidstaat een onafhankelijk toezichtmechanisme in dat de volgende taken heeft:

Or. en

Amendement 518
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 – toezicht houden, in voorkomend geval in overleg met de grondrechtenfunctionaris, op grenscontroles en grensbewakingsactiviteiten die worden uitgevoerd door nationale autoriteiten of desbetreffende EU-agentschappen op hun grondgebied, alsmede op al dergelijke activiteiten die worden uitgevoerd door nationale autoriteiten buiten hun grondgebied, en beoordelen of de waargenomen activiteiten in overeenstemming zijn met de toepasselijke nationale wetgeving, de EU-wetgeving en de internationale wetgeving;

Or. en

Amendement 519
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 – doorlopend toezicht houden, ook tijdens noodsituaties, op alle grensbeheeractiviteiten op zijn grondgebied, ongeacht of deze worden uitgevoerd door nationale autoriteiten of desbetreffende EU-agentschappen, alsmede op al dergelijke activiteiten die worden uitgevoerd door nationale autoriteiten buiten zijn grondgebied;

Or. en

Amendement 520
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje -1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 bis – beoordelen of de waargenomen activiteiten in overeenstemming zijn met de toepasselijke nationale, Unie- en internationale wetgeving;

Or. en

Amendement 521
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening worden nageleefd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 522
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening worden nageleefd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 523
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ***waarborgen dat*** het EU-recht en het internationaal recht***, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens de screening*** worden nageleefd;	– ***toezicht houden op en beoordelen of*** het EU-recht en het internationaal recht ***in de screening-, asiel- en terugkeerprocedures*** worden nageleefd;

Or. en

Amendement 524
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het	– waarborgen dat ***het nationale recht,*** het EU-recht en het internationaal recht,

Handvest van de grondrechten, tijdens ***de screening*** worden nageleefd;	met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, tijdens ***grensbewaking, screening-, asiel-, terugkeer- en grensprocedures*** worden nageleefd;

Or. en

Amendement 525
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– waarborgen dat het EU-recht ***en*** het internationaal recht***, met inbegrip van*** het Handvest van de grondrechten***,*** tijdens de screening worden nageleefd;	– waarborgen dat het EU-recht***,*** het internationaal recht ***en*** het Handvest van de grondrechten ***met betrekking tot beperkende maatregelen die zijn genomen om ervoor te zorgen dat de onderdaan van een derde land ter beschikking blijft van de screeningsautoriteiten*** tijdens de screening worden nageleefd;

Or. en

Amendement 526
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, ***tijdens de screening*** worden nageleefd;	– waarborgen dat het EU-recht en het internationaal recht, met inbegrip van het Handvest van de grondrechten, worden nageleefd;

Or. en

Amendement 527

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld;

Or. en

Amendement 528
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 529
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor	***Schrappen***

zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;

Or. en

Amendement 530
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 531
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 532

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale ***voorschriften*** inzake bewaring van ***de betrokkene*** worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale ***en Unievoorschriften*** inzake bewaring van ***migranten*** worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor***, de noodzaak*** en ***evenredigheid van, alsmede*** de duur ***en de voorwaarden, waaronder ook toegang tot kosteloze rechtsbijstand,*** van de bewaring;

Or. en

Amendement 533
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor en de duur van de bewaring;	– in voorkomend geval, ervoor zorgen dat de ***Unie- en*** nationale voorschriften inzake bewaring van de betrokkene worden nageleefd, met name wat betreft de gronden voor***, de voorwaarden van*** en de duur van de bewaring;

Or. en

Amendement 534
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– openbaar verslag uitbrengen over alle gevallen van niet-naleving die het kan constateren;

Or. en

Amendement 535
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 536
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige	***Schrappen***

vertraging worden behandeld.

Or. en

Amendement 537
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 538
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 539

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ***ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving*** van de grondrechten ***in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld***.	– ***initiëren en uitvoeren van onderzoeken om de schending*** van de grondrechten ***te beoordelen***.

Or. en

Amendement 540
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten ***in verband met de screening***, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, ***het belang van het kind en het recht op gezondheidszorg, gegevensbescherming en opvangvoorzieningen,*** doeltreffend en zonder onnodige vertraging worden behandeld. ***De toegang tot de rechter voor getroffen personen moet duidelijk worden gemaakt.***

Or. en

Amendement 541

Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, ***doeltreffend*** en zonder onnodige vertraging worden behandeld.	– ervoor zorgen dat beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten in verband met de screening, onder meer met betrekking tot de toegang tot de asielprocedure en de niet-naleving van het beginsel van non-refoulement, ***naar behoren worden onderzocht en in voorkomend geval adequaat*** en zonder onnodige vertraging worden behandeld.

Or. en

Amendement 542
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– openbaar verslag uitbrengen over alle gevallen van niet-naleving die het kan constateren;

Or. en

Amendement 543
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– aan de nationale vervolgingsautoriteiten al het bewijs ter

hand stellen dat het heeft kunnen verzamelen over individuele gevallen van schendingen van de grondrechten;

Or. en

Amendement 544
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– aan de desbetreffende vervolgingsautoriteiten al het bewijs ter hand stellen dat het heeft kunnen verzamelen over individuele gevallen van schendingen van de grondrechten;

Or. en

Amendement 545
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – streepje 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– toezicht houden op de doeltreffendheid van de vervolgingen en, indien van toepassing, het bestraffen van schendingen van de grondrechten van migranten.

Or. en

Amendement 546
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 Het onafhankelijke toezichtmechanisme doet aanbevelingen aan de lidstaten en de EU-agentschappen als bedoeld in lid 2, en brengt jaarlijks en openbaar verslag uit over zijn bevindingen en aanbevelingen. De bevindingen van het onafhankelijke toezichtmechanisme worden ter beschikking gesteld van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten voor vervolgonderzoek naar en vervolging van schendingen van de mensenrechten. De autoriteiten van de lidstaten zorgen ervoor dat de aanbevelingen snel en doeltreffend worden opgevolgd en informeren het toezichtmechanisme dienovereenkomstig.

Or. en

Amendement 547
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 Het toezicht is van toepassing op de nationale autoriteiten en op alle EU-agentschappen en -organen die bij de bovengenoemde procedures zijn betrokken. De lidstaten nodigen de relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties, met inbegrip van de autoriteiten voor gegevensbescherming, uit om aan het toezicht deel te nemen. De lidstaten geven de toezichthoudende autoriteiten ongehinderde toegang tot relevante documenten en faciliteiten.

Or. en

Amendement 548
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1 De onafhankelijke toezichtmechanismen doen aanbevelingen aan de lidstaten en de EU-agentschappen als bedoeld in lid 1 van dit artikel, en brengen jaarlijks en openbaar verslag uit aan de nationale parlementen over hun bevindingen en aanbevelingen en over de maatregelen die zijn genomen om hun aanbevelingen uit te voeren.

Or. en

Amendement 549
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 550
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten ***voorzien in passende waarborgen om te garanderen*** dat het mechanisme ***onafhankelijk is***.	De lidstaten ***zorgen ervoor*** dat ***het onafhankelijk toezichtmechanisme zijn werk kan doen en ten minste rekening houdt met de aanbevelingen van het Europees Comité inzake de voorkoming van folteringen (CPT). De lidstaten en, in voorkomend geval, de relevante EU-agentschappen zorgen er met name voor dat het onafhankelijk toezichtmechanisme te allen tijde:*** ***– in staat is om informatie te ontvangen en op te volgen die is ontvangen van internationale organisaties, niet-gouvernementele organisaties, journalisten, EU-agentschappen en -instellingen, zelfs als ze geen deel uitmaken van*** het mechanisme***, en van alle betrokken personen, zelfs als ze niet aanwezig zijn in de respectieve lidstaat of op EU-grondgebied;*** ***– ongehinderde toegang wordt verleend tot elke locatie en elk gebied, met inbegrip van blauwe en groene grenzen en van politiebureaus, detentie- en opvangfaciliteiten die het relevant acht voor de uitvoering van zijn mandaat, om periodieke, in aantal onbeperkte en onbelemmerde aangekondigde en onaangekondigde bezoeken te brengen;*** ***– toegang wordt verleend tot alle uitrusting die wordt gebruikt in het kader van grensbeheer en informatie ontvangt over het gebruik ervan;*** ***– toegang wordt verleend tot alle documenten, bestanden en opnames die relevant zijn voor zijn missie en toestemming krijgt om kopieën te maken of te ontvangen, zelfs van stukken waarvan het de benodigde vertrouwelijkheid moet waarborgen;*** ***– in staat is om klachten te ontvangen van personen, of hun vertegenwoordigers, die***

beweren dat hun grondrechten geschonden zijn, ongeacht het tijdstip van de vermeende incidenten of de locatie van de persoon op het moment van de klacht;

– de bevoegdheid heeft om ongehinderd toegang te krijgen tot en getuigen te horen van alle personen die beweren getuige te zijn geweest van schendingen van de grondrechten of die beweren dat hun grondrechten zijn geschonden, met volledige inachtneming van de vertrouwelijkheid.

Or. en

Amendement 551
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is***, onder meer door ervoor te zorgen dat nationale mensenrechtenorganisaties, ombudspersonen, onafhankelijke niet-gouvernementele organisaties of maatschappelijke organisaties en internationale organisaties deel uitmaken van het toezichtsysteem***. ***Waar onafhankelijke nationale mensenrechteninstanties bestaan met wettelijke of grondwettelijke mandaten waaronder grensbeheeractiviteiten vallen, zoals nationale ombudspersonen, nationale mensenrechteninstanties of nationale preventieve mechanismen tegen foltering die zijn ingesteld krachtens het facultatief protocol bij het Verdrag van de VN tegen foltering, kunnen deze instanties al worden aangewezen als het onafhankelijke toezichtmechanisme voor***

de toepassing van lid 2. Zij nodigen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uit om aan het toezicht deel te nemen.

Waar dergelijke organen niet bestaan, richten de lidstaten deze op, waarbij volledig rekening wordt gehouden met de internationale instrumenten die, met de steun van het Bureau voor de grondrechten, deze instellingen besturen en hun onafhankelijkheid waarborgen, namelijk 1) de Beginselen van Parijs, 2) de Beginselen van Venetië, 3) de resolutie van de Algemene Vergadering van de VN van 2020 over de rol van de Ombudsman, en 4) het Facultatief Protocol bij het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandeling of bestraffing.

Or. en

Amendement 552
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is***, in overeenstemming met criteria die worden erkend door de desbetreffende internationale mensenrechtenwetgeving en -normen. Deze waarborgen omvatten het selecteren van onafhankelijke relevante nationale en internationale actoren, waaronder ten minste één vertegenwoordiger van het Bureau voor de grondrechten (FRA) en één vertegenwoordiger van de EU-ombudsman of nationale***

	ombudspersonen, om de onafhankelijkheid van het mechanisme jaarlijks te beoordelen en verslag uit te brengen aan de Commissie, de Raad en het Europees Parlement.

Or. en

Amendement 553
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De lidstaten voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.	De lidstaten ***zetten een toezichtmechanisme op of wijzen een bestaand mechanisme aan en*** voorzien in passende waarborgen om te garanderen dat het mechanisme onafhankelijk is.

Or. en

Amendement 554
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 555
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 556
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme,	***Schrappen***

van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Or. en

Amendement 557
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten ***verstrekt*** de lidstaten ***algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan***. ***Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.***	Het Bureau voor de grondrechten ***dat voorstander is van massa-immigratie in Europa, onthoudt zich van advies aan*** de lidstaten.

Or. fr

Amendement 558
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. ***Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met***	Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan.

inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Or. en

Amendement 559
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten ***verstrekt*** de lidstaten ***algemene*** richtsnoeren voor ***het opzetten*** van een ***dergelijk mechanisme*** en de onafhankelijke werking ervan. Voorts ***kunnen de lidstaten*** het Bureau voor de grondrechten ***verzoeken hen te ondersteunen*** bij de ontwikkeling van ***hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van*** de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het ***mechanisme***, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.	***Voortbouwend op het kader waarin dit artikel voorziet, verstrekt*** het Bureau voor de grondrechten de lidstaten richtsnoeren voor ***de oprichting*** van een ***toezichtmechanisme*** en de onafhankelijke werking ervan. Voorts ***ondersteunt*** het Bureau voor de grondrechten ***de lidstaten*** bij de ontwikkeling ***en toepassing*** van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het ***toezichtmechanisme***, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Or. en

Amendement 560
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts ***kunnen*** de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te	Het Bureau voor de grondrechten verstrekt de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts ***moeten*** de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te

ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.	ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Or. en

Amendement 561
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het Bureau voor de grondrechten ***verstrekt*** de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.	***Onverminderd de bepalingen in de vorige leden van dit artikel, verstrekt*** het Bureau voor de grondrechten de lidstaten algemene richtsnoeren voor het opzetten van een dergelijk mechanisme en de onafhankelijke werking ervan. Voorts kunnen de lidstaten het Bureau voor de grondrechten verzoeken hen te ondersteunen bij de ontwikkeling van hun nationale toezichtmechanisme, met inbegrip van de waarborgen voor de onafhankelijkheid van het mechanisme, van de methode voor het toezicht en van passende opleidingsprogramma's.

Or. en

Amendement 562
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Waar onafhankelijke nationale mensenrechteninstanties bestaan met wettelijke of grondwettelijke mandaten waaronder grensbeheeractiviteiten vallen, zoals nationale ombudspersonen, nationale mensenrechteninstanties of nationale preventieve mechanismen tegen foltering die zijn ingesteld krachtens het facultatief protocol bij het Verdrag van de VN tegen foltering, worden deze instanties aangewezen als het onafhankelijke toezichtmechanisme voor de toepassing van dit artikel. Zij nodigen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en organen, maatschappelijke organisaties en verdedigers van de mensenrechten uit om deel te nemen aan de totstandkoming van het mechanisme en om de in dit artikel beschreven taken uit te voeren.
	Waar dergelijke organen niet bestaan, richten de lidstaten deze op, waarbij volledig rekening wordt gehouden met de internationale instrumenten die, met de steun van het Bureau voor de grondrechten, deze instellingen besturen en hun onafhankelijkheid waarborgen, namelijk de Beginselen van Parijs[1 bis], de Beginselen van Venetië[1 ter], de resolutie van de Algemene Vergadering van de VN van 2020 over de rol van de Ombudsman[1 quater], en het Facultatief Protocol bij het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandeling of bestraffing[1 quinquies].
	In alle gevallen worden de componenten voor de totstandbrenging en uitvoering van de taken van het onafhankelijk toezichtmechanisme op transparante en verantwoordelijke wijze geselecteerd, onder meer via een openbare aanbesteding.
	[1 bis] Principles relating to the Status of

National Institutions (The Paris Principles), aangenomen bij resolutie 48/134 van de Algemene Vergadering van 20 december 1993 (A/RES/48/134).

1 ter ***De Europese Commissie voor democratie middels het recht (Commissie van Venetië); Beginselen voor de bescherming en bevordering van het instituut Ombudsman (Beginselen van Venetië), 2019 (CDL-AD (2019) 005).***

1 quater ***Resolutie van de Algemene Vergadering van de VN over de rol van ombudsman en bemiddelaars bij de bevordering en bescherming van de mensenrechten, goed bestuur en de rechtsstaat, 2020, (A/RES/75/186).***

1 quinquies ***Facultatief protocol bij het Verdrag tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandeling of bestraffing, bij resolutie aangenomen op 18 december 2002 tijdens de zevenenvijftigste zitting van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (A/RES/57/199), in werking getreden op 22 juni 2006.***

Or. en

Amendement 563
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De werkzaamheden van de onafhankelijke toezichtmechanismen dragen bij tot de beoordeling van de doeltreffende toepassing en uitvoering van het Handvest van de grondrechten overeenkomstig artikel 15, lid 1, en bijlage III van Verordening (EU) 2021/1060 (verordening gemeenschappelijke bepalingen).

Or. en

Amendement 564
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Zodra de onafhankelijkheid en de doeltreffende werking van het mechanisme zijn geverifieerd overeenkomstig de richtsnoeren die zijn ontwikkeld door het Bureau voor de grondrechten, ontvangt het mechanisme voldoende financiering uit het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid van het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (IBMF) en andere financieringsbronnen. In dat geval worden de werking en de doeltreffendheid van het toezichtmechanisme, met inbegrip van de naleving van de criteria inzake de onafhankelijkheid van het mechanisme, opgenomen in de nationale programmeringscriteria en de tussentijdse evaluatie van deze fondsen.

Or. en

Amendement 565
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 3 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het onafhankelijke toezichtmechanisme moet met name:
	– informatie ontvangen die in het publieke domein beschikbaar is en/of informatie van internationale organisaties, niet-gouvernementele

organisaties, journalisten, EU-agentschappen en -instellingen en getroffen personen, zelfs als deze personen niet aanwezig zijn in de betreffende lidstaat, en op basis daarvan handelen;

– ongehinderde toegang worden verleend tot elke locatie, met inbegrip van blauwe en groene grenzen en van opvangfaciliteiten die het relevant acht voor de uitvoering van zijn mandaat, en in staat worden gesteld om periodieke aangekondigde en onaangekondigde bezoeken te brengen;

– toegang worden verleend tot alle documenten en stukken die relevant zijn voor zijn missie en toestemming krijgen om kopieën te maken of te ontvangen, zelfs van stukken waarvan het de benodigde vertrouwelijkheid moet waarborgen;

– klachten kunnen ontvangen van slachtoffers van mogelijke schendingen van de grondrechten, of hun vertegenwoordigers, die moeten worden gericht aan de bevoegde nationale gerechtelijke autoriteit;

– de bevoegdheid hebben om getuigen en vermeende slachtoffers van schendingen van de grondrechten te horen, met volledige inachtneming van de vertrouwelijkheid.

Or. en

Amendement 566
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele	***Schrappen***

organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.

Or. fr

Amendement 567
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 568
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 569
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht deel te nemen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 570
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties ***en instanties uitnodigen om aan*** het ***toezicht deel te nemen***.	***Maatschappelijke*** organisaties***, die op dit moment mogelijk geen deel uitmaken van*** het ***onafhankelijk toezichtmechanisme, moeten in staat zijn te waarschuwen voor mogelijke schendingen, bewijs en rapporten te verstrekken, personen door te verwijzen, en hen te vertegenwoordigen of namens hen klachten in te dienen, ongeacht of de klagers zich op het grondgebied van de lidstaat bevinden***.

Or. en

Amendement 571
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen ***relevante nationale, internationale en*** niet-gouvernementele organisaties ***en instanties uitnodigen om*** aan het toezicht ***deel te nemen***.	Zij kunnen niet-gouvernementele organisaties ***verbieden om deel te nemen*** aan het toezicht ***op de screening van migranten die naar de Europese Unie proberen te komen***.

Or. fr

Amendement 572
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht ***deel*** te ***nemen***.	Zij kunnen relevante nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties uitnodigen om aan het toezicht ***mee*** te ***werken***.

Or. fr

Amendement 573
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Om toezicht te houden op de naleving van de grondrechten wordt door de betrokken nationale en internationale autoriteiten en instanties een specifiek onafhankelijk klachtenmechanisme opgezet voor onderdanen van derde landen, met inbegrip van degenen aan wie geen recht is verleend om het grondgebied te betreden, die risico lopen te worden teruggestuurd en/of die zijn teruggestuurd naar een derde land. Een dergelijk mechanisme omvat een 24/7-hotline waartoe personen toegang hebben om verdere schendingen van de grondrechten te voorkomen, met name wanneer een persoon het risico zou lopen willekeurig naar een derde land te worden teruggestuurd. In lidstaten waar een

dergelijk klachtenmechanisme al bestaat binnen onafhankelijke nationale mensenrechtenmechanismen, kan dit worden gebruikt in plaats van een nieuw mechanisme op te zetten. Het personeel van dit mechanisme, met inbegrip van het personeel dat de hotline bedient, mag door de lidstaten niet worden geïncrimineerd op grond van hun werkzaamheden daarin.

Or. en

Amendement 574
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten ontwikkelen een doeltreffende en toegankelijke klachtenprocedure aan de grenzen, waarvan het bestaan algemeen bekend is, ook in hun buurlanden. Zij zorgen ervoor dat alle beschuldigingen van schendingen van de grondrechten tijdens grensbewaking, screening, asiel- en terugkeerprocedures worden onderzocht, in overeenstemming met de vereisten van het recht op behoorlijk bestuur, als algemeen beginsel van het EU-recht, en overeenkomstig artikel 47 van het Handvest. Klachten moeten snel, onpartijdig en effectief worden afgehandeld door onafhankelijk optredende personen, waarbij slachtoffers worden gehoord en er voldoende bij worden betrokken. Het onderzoek moet kunnen leiden tot rectificatie en schadevergoeding, alsmede tot het op passende wijze vaststellen en vervolgen van de verantwoordelijken.

Or. en

Amendement 575
Abir Al-Sahlani, Jan-Christoph Oetjen, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten brengen jaarlijks aan de Commissie, de Raad en het Europees Parlement in voorkomend geval verslag uit over mogelijke beschuldigingen van niet-naleving van de grondrechten met betrekking tot de screening.

Or. en

Amendement 576
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Indien nodig moet het mechanisme financiering kunnen ontvangen via het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer (IBMF) of een ander relevant EU-fonds.

Or. en

Amendement 577
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het onafhankelijk toezichtmechanisme werkt in synergie met andere EU-instrumenten voor toezicht op de

grondrechten, zoals met name die waarin wordt voorzien in de artikelen 109, 110 en 111 van Verordening (EU) 2019/1896 (Europese grens- en kustwachtverordening), het toezichtmechanisme voor het toezicht op de operationele en technische toepassing van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel (CEAS) zoals bepaald in artikel 14 van Verordening (EU) xxxx/xxxx [verordening asielagentschap van de EU] en bij Verordening (EU) xxxx/xxxx [verordening inzake het mechanisme voor de evaluatie van en het toezicht op Schengen]. Opmerkingen, aanbevelingen of adviezen van de Frontex-waarnemers voor de grondrechten en meldingen van ernstige incidenten in verband met niet-naleving van de grondrechten worden gedeeld tussen het onafhankelijke toezichtmechanisme en de toezichthoudende instanties van de EU-agentschappen.

Het onafhankelijke toezichtmechanisme laat de mandaten van bestaande toezichthoudende instanties op EU- en internationaal niveau onverlet.

Or. en

Amendement 578
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten verstrekken schriftelijk en mondeling informatie over het mechanisme aan mogelijk getroffen personen in een beknopte, transparante, begrijpelijke en gemakkelijk toegankelijke

vorm, en gebruiken daarbij duidelijke en eenvoudige taal die de getroffen persoon begrijpt.

Or. en

Amendement 579
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Zodra de onafhankelijkheid en de passende bevoegdheden van het mechanisme zijn geverifieerd door het Bureau voor de grondrechten, ontvangt het mechanisme financiering uit het Fonds voor geïntegreerd grensbeheer, het instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid (BMVI) en andere EU-financieringsbronnen, en is financieel onafhankelijk van de lidstaat waarin het actief is.

Or. en

Amendement 580
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2 – alinea 4 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het mechanisme brengt elk jaar openbaar verslag uit over zijn bevindingen en aanbevelingen, onder meer over de maatregelen die zijn genomen om de verantwoordelijken voor schendingen van

de grondrechten ter verantwoording te roepen. Deze verslagen dragen bij aan de beoordeling van de naleving van het Handvest van de grondrechten van de EU, overeenkomstig Verordening (EU) 2018/0196 (verordening gemeenschappelijke bepalingen), artikel 11, lid 1, en bijlage III.

Or. en

Amendement 581
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 7 bis
	Gegevensbescherming
	1. Verordening (EU) 2016/679, Verordening 2018/1725 en, in voorkomend geval, Richtlijn 2018/680 zijn bij de uitvoering van deze verordening van toepassing op de verwerking van persoonsgegevens.
	2. De lidstaten raadplegen met betrekking tot hun grensbeheeractiviteiten en de uitvoering van de screening op grond van deze verordening jaarlijks de nationale toezichthoudende autoriteit die is opgericht overeenkomstig artikel 51 van Verordening 2016/679 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens. De nationale toezichthoudende autoriteit publiceert jaarlijks zijn beoordelingen.
	3. Het Europees Comité voor gegevensbescherming (EDPB) en de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS) kunnen richtsnoeren uitvaardigen over het verzamelen en verwerken van gegevens

voor de toepassing van deze verordening.

4. De lidstaten publiceren jaarlijks het aantal krachtens Verordening (EU) 2016/679 verzoeken om gegevens over betrokkenen die zijn ontvangen en het aantal kennisgevingen over gegevens die zijn verstrekt in het kader van de screening-, asiel- en terugkeerprocedures.

Or. en

Amendement 582
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, ***worden beknopt geïnformeerd*** over het doel en de concrete uitvoering ***van de screening***:	1. ***De lidstaten informeren alle*** onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen ***op duidelijke en alomvattende wijze, in een taal die zij begrijpen***, over het doel***, de duur*** en de concrete uitvoering ***ervan, alsook over hun rechten, zoals***:

Or. en

Amendement 583
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, ***worden beknopt geïnformeerd*** over het doel ***en*** de concrete uitvoering van de screening:	1. ***De bevoegde autoriteiten informeren*** onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen over het doel***,*** de concrete uitvoering ***en de duur*** van de screening***, alsmede over het***

recht om asiel aan te vragen, met name:

Or. en

Amendement 584
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, worden beknopt geïnformeerd over het doel en de concrete uitvoering van de screening:	1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, worden beknopt ***en adequaat*** geïnformeerd over het doel en de concrete uitvoering van de screening:

Or. en

Amendement 585
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) de fasen en het praktische verloop van de screening alsook de mogelijke uitkomsten;	(a) de fasen***, het doel, de duur*** en het praktische verloop van de screening alsook de mogelijke uitkomsten;

Or. en

Amendement 586
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) de fasen ***en*** het praktische verloop van de screening alsook de mogelijke uitkomsten;	(a) de fasen***, het doel,*** het praktische verloop ***en de duur*** van de screening alsook de mogelijke uitkomsten;

Or. en

Amendement 587
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) de fasen en het praktische verloop van de screening alsook de mogelijke uitkomsten;	(a) de fasen en het praktische verloop van de screening alsook de mogelijke uitkomsten***, in het bijzonder hun recht om internationale bescherming of andere vormen van bescherming aan te vragen die in het nationale recht van toepassing zijn***;

Or. en

Amendement 588
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening***, met inbegrip van de verplichting om tijdens de screening in de aangewezen faciliteiten te blijven.***	(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening***;***

Or. en

Amendement 589
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening***, met inbegrip van de verplichting om tijdens de screening in de aangewezen faciliteiten te blijven.***	(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening***;***

Or. en

Amendement 590
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening, met inbegrip van de verplichting om tijdens de screening in de aangewezen faciliteiten te blijven.	(b) de rechten en plichten van onderdanen van derde landen tijdens de screening, met inbegrip van de ***mogelijkheid om contact op te nemen met en benaderd te worden door organisaties die informatie en rechtsbijstand verstrekken als bedoeld in artikel 8, lid 4, alsmede van de*** verplichting om tijdens de screening in de aangewezen faciliteiten te blijven.

Or. en

Amendement 591
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 — punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b bis) hun recht om contact op te nemen met en te worden bezocht door organisaties, instanties en individuen, als bedoeld in artikel 8, die informatie en rechtsbijstand verstrekken, en over hun recht om contact op te nemen met het in artikel 7 bedoelde toezichtmechanisme;

Or. en

Amendement 592
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 — punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b bis) de mogelijkheid en de manieren om te verzoeken om internationale bescherming, of om andere vormen van bescherming zoals van toepassing in het nationale recht, alsmede de procedures die volgen op het indienen van een verzoek om internationale bescherming;

Or. en

Amendement 593
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b ter) de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399

[Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat;

Or. en

Amendement 594
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b ter) hun recht om zich te herenigen met een gezins- of familielid dat zich op het grondgebied van een andere lidstaat bevindt, en de manier waarop dat kan worden gerealiseerd;

Or. en

Amendement 595
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b quater) hun recht en de manieren om te verzoeken om internationale bescherming of andere vormen van bescherming overeenkomstig het nationale recht, alsmede de herplaatsingsprocedure in het kader van het automatische verdelingsmechanisme dat is ingesteld bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 596
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b quater) de verplichting voor illegaal verblijvende onderdanen van derde landen om terug te keren overeenkomstig Richtlijn XXXXX [terugkeerrichtlijn];

Or. en

Amendement 597
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b quinquies) de mogelijkheden om in te schrijven voor een programma voor logistieke, financiële en andere materiële bijstand of bijstand in natura voor ondersteuning bij vrijwillig vertrek;

Or. en

Amendement 598
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b sexies) de voorwaarden voor deelname aan herplaatsing

overeenkomstig artikel XX van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening];

Or. en

Amendement 599
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b septies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b septies) informatie als bedoeld in artikel 13 van Verordening (EU) 2016/679 (AVG);

Or. en

Amendement 600
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b octies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b octies) de doeleinden voor het verzamelen van biometrische gegevens, en de volledige lijst van relevante nationale en EU-databanken die de bevoegde autoriteit zal doorzoeken overeenkomstig de artikelen 10 en 11;

Or. en

Amendement 601
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b nonies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b nonies) informatie over het recht op rectificatie en aanvulling van informatie;

Or. en

Amendement 602
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b decies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b decies) de mogelijkheid om contact op te nemen met en bezocht te worden door organisaties, instanties en individuen, als bedoeld in artikel 6, lid 1, en artikel 8, lid 4, die informatie en rechtsbijstand verstrekken;

Or. en

Amendement 603
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 1 – punt b undecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b undecies) de toepasselijke regels inzake de verblijfsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig het nationale recht en de daarmee verband houdende verblijfsprocedures van de lidstaat.

Or. en

Amendement 604

Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Tijdens de screening ontvangen zij tevens, in voorkomend geval:	***Schrappen***
(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat, voor zover die informatie niet eerder is verstrekt;	
(b) indien zij een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend of indien er aanwijzingen zijn dat zij internationale bescherming wensen aan te vragen, informatie over de verplichting om in de lidstaat van eerste binnenkomst of legaal verblijf een verzoek om internationale bescherming in te dienen zoals bepaald in artikel [9, leden 1 en 2,] van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening], informatie over de gevolgen van niet-naleving zoals bepaald in artikel [10, lid 1,] van die verordening, en de informatie zoals bedoeld in artikel 11 van die verordening, alsook over de procedures die volgen op de indiening van een verzoek om internationale bescherming;	
(c) informatie over de verplichting voor illegaal verblijvende onderdanen van derde landen om terug te keren overeenkomstig Richtlijn XXXXX [terugkeerrichtlijn];	
(d) informatie over de mogelijkheden om in te schrijven voor een programma voor logistieke, financiële en andere materiële bijstand of bijstand in natura voor ondersteuning bij vrijwillig vertrek;	

(e) informatie over de voorwaarden voor deelname aan herplaatsing overeenkomstig artikel XX van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening];

(f) de in artikel 13 van Verordening (EU) 2016/679[35] (AVG) bedoelde informatie;

---

[35] Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1).

Or. en

Amendement 605
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Tijdens*** de screening ***ontvangen zij tevens, in voorkomend geval***:	2. ***Bij het begin van*** de screening ***verstrekken de lidstaten, in een taal die iedere persoon die aan de screening wordt onderworpen begrijpt, duidelijke informatie over***:

Or. en

Amendement 606
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat***, voor zover die informatie niet eerder is verstrekt***;	(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat;

Or. en

Amendement 607
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat***, voor zover die informatie niet eerder is verstrekt***;	(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot, verblijf en vestiging in de betrokken lidstaat;

Or. en

Amendement 608
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot***, verblijf en vestiging in*** de betrokken lidstaat, voor zover die informatie niet eerder is verstrekt;	(a) informatie over de toepasselijke regels inzake de toegangsvoorwaarden voor onderdanen van derde landen overeenkomstig Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode], alsmede inzake andere voorwaarden voor toegang tot de betrokken lidstaat, voor zover die informatie niet eerder is verstrekt;

Or. en

Amendement 609
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) ***indien zij een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend of indien er aanwijzingen zijn dat zij internationale bescherming wensen aan te vragen,*** informatie over de verplichting om in de lidstaat van eerste binnenkomst of legaal verblijf een verzoek om internationale bescherming in te dienen zoals bepaald in artikel [9, leden 1 en 2,] van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening], informatie over de gevolgen van niet-naleving zoals bepaald in artikel [10, lid 1,] van die verordening, en de informatie zoals bedoeld in artikel 11 van die verordening, alsook over de procedures die volgen op de indiening van een verzoek om internationale bescherming;	(b) informatie over de verplichting om in de lidstaat van eerste binnenkomst of legaal verblijf een verzoek om internationale bescherming in te dienen zoals bepaald in artikel [9, leden 1 en 2,] van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening], informatie over de gevolgen van niet-naleving zoals bepaald in artikel [10, lid 1,] van die verordening, en de informatie zoals bedoeld in artikel 11 van die verordening, alsook over de procedures die volgen op de indiening van een verzoek om internationale bescherming;

Or. en

Amendement 610
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) informatie over de verplichting ***voor illegaal*** verblijvende onderdanen van derde landen om terug te keren overeenkomstig Richtlijn XXXXX [terugkeerrichtlijn];	(c) informatie over de verplichting voor onderdanen van derde landen om***, in voorkomend geval,*** terug te keren overeenkomstig Richtlijn XXXXX [terugkeerrichtlijn];

Or. en

Amendement 611
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) informatie over de voorwaarden voor deelname aan herplaatsing overeenkomstig artikel XX van Verordening (EU) XXX/XXX [voormalige Dublinverordening];	***Schrappen***

Or. en

Amendement 612
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst *Amendement*

(f) de in ***artikel*** 13 van Verordening (EU) 2016/679[35] (AVG) ***bedoelde informatie***;	(f) ***informatie over*** de ***rechten bedoeld*** in ***de artikelen*** 13 ***en 15 tot en met 19*** van Verordening (EU) 2016/679[35] (AVG)***, in artikel 13 van de Richtlijn (EU) 2016/680 [politierichtlijn] en in artikel 15 van Verordening (EU) 2018/1725***;
[35] Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1).	[35] Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (algemene verordening gegevensbescherming) (PB L 119 van 4.5.2016, blz. 1).

Or. en

Amendement 613
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 2 – punt f bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(f bis) de botscans die kunnen worden uitgevoerd teneinde de status van minderjarige te bevestigen of uit te sluiten;

Or. fr

Amendement 614
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden, mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. ***Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.***	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden, mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten.

Or. en

Amendement 615
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt ***of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt***. De informatie wordt schriftelijk ***meegedeeld*** en***, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden,*** mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die ***en in een formaat dat*** de onderdaan van een derde land begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en mondeling ***meegedeeld,*** met gebruikmaking van tolkendiensten ***en van duidelijke taal, waaronder ook ondersteuning door adequaat opgeleide culturele bemiddelaars***. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon***, door naar behoren opgeleide beroepsbeoefenaren en in aanwezigheid van de overeenkomstig artikel 9 bis aangewezen vertegenwoordiger in het geval van niet-begeleide minderjarigen***.

Or. en

Amendement 616
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt ***of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt***. De informatie wordt schriftelijk ***meegedeeld*** en***, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden,*** mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die ***en in een formaat dat*** de onderdaan van een derde land begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en mondeling ***meegedeeld, waar nodig*** met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon. ***Wanneer de persoon een kind is, wordt de informatie op een kindvriendelijke manier verstrekt.***

Or. en

Amendement 617
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt ***of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt***. De informatie wordt schriftelijk ***meegedeeld*** en***, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden,*** mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en mondeling ***meegedeeld,*** met gebruikmaking van tolkendiensten***, onder meer door te vertrouwen op adequaat opgeleide culturele bemiddelaars***. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.

Or. en

Amendement 618
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld ***en***, waar nodig, ***in uitzonderlijke omstandigheden,*** mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld ***of***, waar nodig, mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd en het geslacht van de persoon.

Or. en

Amendement 619
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden, mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd ***en het geslacht*** van de persoon.	3. De informatie wordt tijdens de screening meegedeeld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of waarvan redelijkerwijs kan worden aangenomen dat hij deze begrijpt. De informatie wordt schriftelijk meegedeeld en, waar nodig, in uitzonderlijke omstandigheden, mondeling met gebruikmaking van tolkendiensten. Zij wordt op passende wijze verstrekt, rekening houdend met de leeftijd van de persoon.

Or. en

Amendement 620
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Informatie aan kinderen wordt op een kindvriendelijke manier verstrekt, zowel in geschreven als in mondelinge vorm, door naar behoren opgeleid personeel en in aanwezigheid van de overeenkomstig artikel 9 bis aangewezen vertegenwoordiger in het geval van niet-begeleide minderjarigen.

Or. en

Amendement 621
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Voor onderdanen van derde landen die om internationale bescherming verzoeken kan deze informatie tegelijk met de in artikel 8, lid 2, van Verordening (EU) xxxx/xxxx [asielprocedureverordening] bedoelde informatie worden verstrekt.
	De verantwoordelijke autoriteiten treffen de nodige regelingen voor tolkendiensten en, indien nodig en passend, voor culturele bemiddelingsdiensten om de toegang tot de procedure voor internationale bescherming te vergemakkelijken.

Or. en

Amendement 622
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties toestaan om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 623
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties toestaan om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 624
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten ***kunnen*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***toestaan*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening ***uit hoofde van dit artikel*** informatie te verstrekken ***overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht***.	4. De lidstaten ***staan*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***toe*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening informatie ***en hulp*** te verstrekken.

Or. en

Amendement 625
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten ***kunnen*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***toestaan*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	4. De lidstaten ***staan*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***en verdedigers van de mensenrechten toe om toegang te krijgen tot de relevante faciliteiten*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel ***in veilige en gepaste omstandigheden*** informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.

Or. en

Amendement 626
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten ***kunnen*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***toestaan*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	4. De lidstaten ***staan*** relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties ***toe*** om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie ***en juridisch advies*** te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.

Or. en

Amendement 627
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale***, internationale en niet-gouvernementele organisaties en*** instanties toestaan om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale instanties toestaan om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.

Or. en

Amendement 628
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale***,*** internationale ***en niet-gouvernementele organisaties en*** instanties toestaan om onderdanen van	4. De lidstaten kunnen relevante en bevoegde nationale ***en*** internationale instanties toestaan om onderdanen van derde landen tijdens de screening uit

derde landen tijdens de screening uit hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.	hoofde van dit artikel informatie te verstrekken overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht.

Or. en

Amendement 629
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 8 bis
	Recht op informatie en rectificatie
	1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, ontvangen direct na de screeningprocedure een kopie van alle persoonsgegevens die op grond van deze verordening worden verwerkt en van informatie die over hen is geregistreerd, in elektronische vorm en op papier. Zolang de informatie wordt bewaard, hebben onderdanen van derde landen het recht een andere kopie te krijgen van alle persoonsgegevens die op grond van deze verordening worden verwerkt en van informatie die over hen is geregistreerd.
	2. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, hebben het recht om de exacte bewaartermijn te kennen van al hun opgeslagen en verwerkte gegevens die is opgenomen in het formulier of in de bijlage ervan. Bovendien hebben zij het recht om de tijdens de screeningprocedure verzamelde persoonsgegevens of alle informatie die zij tijdens de screeningprocedure hebben verstrekt, te corrigeren of aan te vullen, met name die als bedoeld in artikel 10 en in het

informatieformulier als bedoeld in artikel 13 van deze verordening.

Or. en

Amendement 630
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 8 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 8 bis
	Recht op informatie en rectificatie
	1. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, ontvangen direct na de screeningprocedure een kopie van alle persoonsgegevens die op grond van deze verordening worden verwerkt en van informatie die over hen is geregistreerd, in elektronische vorm en op papier. Zolang de informatie wordt bewaard, hebben onderdanen van derde landen het recht een andere kopie te krijgen van alle persoonsgegevens die op grond van deze verordening worden verwerkt en van informatie die over hen is geregistreerd.
	2. Onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, hebben het recht om de tijdens de screeningprocedure verzamelde persoonsgegevens of alle informatie die zij tijdens de screeningprocedure hebben verstrekt, te corrigeren of aan te vullen, met name die als bedoeld in de artikelen 10 en 13 van deze verordening.

Or. en

Amendement 631
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Medische controles ***en personen in een kwetsbare situatie***	***Voorafgaande*** medische controles

Or. en

Amendement 632
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de ***in artikel 3 bedoelde*** screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek om vast te stellen of zij ***onmiddellijke zorg*** behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid***, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is. In dat geval stellen zij deze personen daarvan in kennis.***	1. ***Alle*** onderdanen van derde landen die aan de screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek ***door gekwalificeerde en adequaat opgeleide medische beroepsbeoefenaars*** om vast te stellen of zij ***gezondheidszorg*** behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid.

Or. en

Amendement 633
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening

Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid***, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is***. ***In dat geval stellen zij deze personen daarvan in kennis.***	1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek ***door gekwalificeerd medisch personeel*** om vast te stellen of zij onmiddellijke ***en langdurige*** zorg behoeven***, alsmede*** of ***zij*** geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid.

Or. en

Amendement 634
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid***, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is***. ***In dat geval stellen zij deze***	1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan ***altijd*** een voorafgaand medisch onderzoek door gekwalificeerde medische beroepsbeoefenaars om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid.

personen daarvan in kennis.

Or. en

Amendement 635
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid***, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is***. ***In dat geval stellen zij deze personen daarvan in kennis.***	1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand medisch onderzoek ***door gekwalificeerde medische beroepsbeoefenaars*** om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van de volksgezondheid.

Or. en

Amendement 636
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die aan de in ***artikel*** 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand ***medisch onderzoek*** om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden omwille van	1. Onderdanen van derde landen die aan de in ***de artikelen*** 3 ***en 5*** bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaand ***gezondheidsonderzoek*** om vast te stellen of zij onmiddellijke zorg behoeven of geïsoleerd moeten worden

de volksgezondheid, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is. In dat geval stellen zij deze personen daarvan in kennis.	omwille van de volksgezondheid, tenzij de bevoegde autoriteiten, op basis van de omstandigheden wat betreft de algemene toestand van de individuele onderdanen van derde landen in kwestie en de redenen om hen naar de screening door te verwijzen, van mening zijn dat een voorafgaande medische screening niet nodig is. In dat geval stellen zij deze personen daarvan in kennis. ***Indien het op basis van het voorafgaande onderzoek noodzakelijk wordt geacht, worden onderdanen van derde landen die aan de in de artikelen 3 en 5 bedoelde screening zijn onderworpen, aan een medische controle onderworpen.***

Or. en

Amendement 637
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Voor onderdanen van derde landen die om internationale bescherming verzoeken, kan het in de eerste alinea bedoelde medisch onderzoek deel uitmaken van het medisch onderzoek zoals bedoeld in artikel 23 van Verordening (EU) xxxx/xxxx [asielprocedureverordening].

Or. en

Amendement 638
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In voorkomend geval wordt nagegaan of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden, slachtoffer zijn van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben ***in de zin van artikel 20 van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen***.	2. In voorkomend geval wordt nagegaan of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden, slachtoffer zijn van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben.

Or. en

Amendement 639
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***In voorkomend geval wordt nagegaan*** of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden***,*** slachtoffer zijn van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel ***20*** van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen.	2. ***De medische beroepsbeoefenaars gaan na*** of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden ***of*** slachtoffer zijn van foltering ***of andere vernederende en onmenselijke behandeling, staatloos zijn of het risico lopen om staatloos te worden,*** of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel ***21*** van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen ***en van artikel 20 van Verordening (EU) xxxx/xxxx [asielprocedureverordening]***.

Or. en

Amendement 640
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***In voorkomend geval wordt nagegaan*** of de ***in lid 1 bedoelde*** personen zich in een kwetsbare situatie bevinden, slachtoffer zijn van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel ***20*** van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen.	2. ***De lidstaten beoordelen*** of de personen ***die de screening ondergaan*** zich in een kwetsbare situatie bevinden, slachtoffer zijn van foltering***, staatloos zijn of het risico lopen om staatloos te worden,*** of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel ***21*** van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen ***en van artikel 20 van Verordening (EU) xxxx/xxxx [asielprocedureverordening]***.

Or. en

Amendement 641
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***In voorkomend geval*** wordt nagegaan of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden, ***slachtoffer zijn*** van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel 20 van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen.	2. ***Bovendien*** wordt nagegaan of de in lid 1 bedoelde personen zich in een kwetsbare situatie bevinden, ***waartoe ook slachtoffers*** van foltering ***kunnen worden gerekend,*** of bijzondere opvang- of procedurele behoeften hebben in de zin van artikel 20 van de [herschikte] richtlijn opvangvoorzieningen.

Or. en

Amendement 642
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening

Artikel 9 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. Wanneer een persoon beweert geen enkele nationaliteit te hebben of wanneer er redelijke gronden zijn om aan te nemen dat een persoon staatloos is, wordt dit duidelijk geregistreerd, in afwachting van een afzonderlijke procedure om volledig vast te stellen of de persoon staatloos is.

Or. en

Amendement 643
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, krijgt de betrokken onderdaan van een derde land tijdige en passende ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid. Minderjarigen worden ondersteund door personeel dat opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 644
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Charlie Weimers

Voorstel voor een verordening

Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, ***krijgt*** de betrokken onderdaan van een derde land ***tijdige en passende*** ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid. ***Minderjarigen worden ondersteund door personeel dat opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten.***	3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, ***kan*** de betrokken onderdaan van een derde land ondersteuning ***krijgen*** met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid.

Or. en

Amendement 645
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, krijgt de betrokken onderdaan van een derde land tijdige en passende ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid. Minderjarigen worden ondersteund door personeel dat opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten.	3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, krijgt de betrokken onderdaan van een derde land tijdige en passende ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid***, in adequate voorzieningen op het grondgebied van de lidstaat.***
	Minderjarigen en personen van wie is vastgesteld dat zij kwetsbaar zijn of bijzondere behoeften hebben, krijgen toegang tot hetzelfde niveau van ondersteuning als verzoekers om

internationale bescherming op grond van hoofdstuk IV van de richtlijn opvangvoorzieningen, en als zij om internationale bescherming verzoeken, moeten zij worden doorverwezen naar de gewone asielprocedure. Zij worden niet in bewaring genomen.

Minderjarigen worden ***op een kindvriendelijke manier*** ondersteund door personeel dat ***adequaat is*** opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten.

Or. en

Amendement 646
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, krijgt de betrokken onderdaan van een derde land tijdige en passende ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid. Minderjarigen worden ondersteund door personeel dat opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten.	3. Indien er aanwijzingen zijn dat een persoon zich in een kwetsbare situatie bevindt of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, krijgt de betrokken onderdaan van een derde land tijdige en passende ondersteuning met het oog op zijn lichamelijke en geestelijke gezondheid. Minderjarigen worden ondersteund door personeel dat opgeleid en gekwalificeerd is om met minderjarigen om te gaan, in samenwerking met de kinderbeschermingsautoriteiten. ***De kwetsbaarheidsbeoordelingen tijdens de screeningprocedure laten de verplichte kwetsbaarheidscontroles in daaropvolgende asiel- en terugkeerprocedures onverlet.***

Or. en

Amendement 647
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. In het geval van niet-begeleide minderjarigen wijzen de lidstaten een vertegenwoordiger aan om de minderjarige bij te staan en te vertegenwoordigen, en hij of zij wordt daarvan in kennis gesteld. Waar van toepassing is deze vertegenwoordiger dezelfde persoon als de vertegenwoordiger die overeenkomstig artikel 23 van Richtlijn (EU) XXX/XXX [richtlijn opvangvoorzieningen] moet worden aangewezen. De niet-begeleide minderjarige wordt er onmiddellijk van in kennis gesteld dat een vertegenwoordiger is aangewezen.
	De vertegenwoordiger vervult zijn of haar taken in overeenstemming met het beginsel van de belangen van het kind en beschikt daartoe over de nodige deskundigheid. Om het welzijn en de sociale ontwikkeling van de minderjarige te waarborgen, moet de persoon die als vertegenwoordiger optreedt, alleen worden vervangen wanneer dat nodig is. Organisaties of personen waarvan belangen in conflict komen of kunnen komen met het belang van de niet-begeleide minderjarige, komen niet als vertegenwoordiger in aanmerking.
	De lidstaten maken een natuurlijke persoon die is aangewezen als vertegenwoordiger of de in artikel 23, lid 1, eerste alinea, punt a), van Richtlijn (EU) XXX/XXX [richtlijn opvangvoorzieningen] bedoelde persoon verantwoordelijk voor een evenredig en beperkt aantal niet-begeleide minderjarigen tegelijk om ervoor te

	zorgen dat hij of zij zijn of haar taken doeltreffend kan vervullen.

Or. en

Amendement 648
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De lidstaten zorgen ervoor dat alle verzoekers in een kwetsbare situatie onmiddellijk worden doorgeleid naar de reguliere asiel- of reguliere terugkeerprocedure en dat alle verzoekers die het nodig hebben snel toegang krijgen tot internationale bescherming.

Or. en

Amendement 649
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien dit op grond van de omstandigheden noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in artikel 5 bedoelde screening worden onderworpen, een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 650
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien dit op grond van de omstandigheden noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in artikel 5 bedoelde screening worden onderworpen, een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 651
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien dit op grond van de omstandigheden noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in artikel 5 bedoelde screening worden onderworpen, een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 652
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien dit op grond van ***de omstandigheden*** noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in ***artikel*** 5 bedoelde screening worden onderworpen, ***een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist***.	4. Indien dit op grond van ***gegronde twijfel*** noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in ***de artikelen 3 en*** 5 bedoelde screening worden onderworpen, ***een leeftijdsbeoordeling of andere procedures in overeenstemming met de nationale wetgeving om hun kwetsbaarheden te verifiëren***.

Or. en

Amendement 653
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien dit op grond van de omstandigheden noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in artikel 5 bedoelde screening worden onderworpen, een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist.	4. Indien dit op grond van de omstandigheden noodzakelijk wordt geacht, ondergaan onderdanen van derde landen die aan de in artikel 5 bedoelde screening worden onderworpen, een voorafgaand medisch onderzoek, met name om vast te stellen of er sprake is van een medische aandoening die onmiddellijke verzorging, speciale bijstand of isolatie vereist. ***Dat onderzoek wordt uitgevoerd door de bevoegde gezondheidsautoriteiten in de lidstaten.***

Or. en

Amendement 654
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 9 bis
	Voorafgaande beoordeling van de kwetsbaarheid
	1. Onderdanen van derde landen die aan de in artikel 3 bedoelde screening worden onderworpen, ondergaan een voorafgaande beoordeling van de kwetsbaarheid om eventuele kwetsbaarheden of specifieke procedurele en opvangbehoeften vast te stellen in de zin van artikel 2, lid 1, punt 13, van Richtlijn (EU) XXX/XXX [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen]. Deze voorafgaande kwetsbaarheidscontrole laat een volledige kwetsbaarheidsbeoordeling in de volgende procedure als bedoeld in artikel 21 van die richtlijn onverlet.
	2. De beoordeling van de kwetsbaarheid wordt uitgevoerd door personeel dat speciaal voor dat doel is opgeleid en in overeenstemming is met de lijst in artikel 20 van Richtlijn (EU) XXX/XXX [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen]. Er wordt voor gezorgd dat er voldoende personeel is om deze controles grondig en doelmatig uit te voeren.
	3. Indien er eerste aanwijzingen van kwetsbaarheid of van bijzondere opvang- of procedurele behoeften zijn, wordt ervoor gezorgd dat de betrokken onderdaan van een derde land tijdens de screening tijdige en passende ondersteuning krijgt met het oog op zijn of haar lichamelijke en geestelijke gezondheid en dat dit wordt voorgezet in de volgende procedure waarnaar de persoon wordt verwezen. Indien

screeningmaatregelen neerkomen op bewaring, zijn alternatieven voor bewaring of minder dwingende maatregelen van toepassing.

4. Eerste aanwijzingen van kwetsbaarheid of specifieke opvang- of procedurele behoeften moeten duidelijk worden aangegeven op het informatieformulier.

Or. en

Amendement 655
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 9 bis
	Vertegenwoordiger voor niet-begeleide minderjarigen
	De lidstaten wijzen zo spoedig mogelijk, en voordat de screenings beginnen, een vertegenwoordiger aan voor niet-begeleide minderjarigen. De minderjarige wordt onmiddellijk in kennis gesteld van zijn of haar recht op een vertegenwoordiger. De vertegenwoordiger vervult zijn of haar taken in overeenstemming met het beginsel van de belangen van het kind. De vertegenwoordiger beschikt over de middelen, kwalificaties, opleiding en de expertise om ervoor te zorgen dat tijdens de procedures die in het kader van deze verordening worden gevolgd, rekening wordt gehouden met het belang van de minderjarige. Deze vertegenwoordiger heeft toegang tot de inhoud van de toepasselijke documenten in het dossier van de verzoeker, met inbegrip van het specifieke voorlichtingsmateriaal voor niet-begeleide minderjarigen en stelt het kind dienovereenkomstig in kennis van de

procedure.

Or. en

Amendement 656
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 9 ter
	Bijzondere waarborgen voor niet-begeleide minderjarigen
	1. Bij elke stap van de screening staat het belang van het kind voorop, in overeenstemming met de waarborgen waarin is voorzien in Richtlijn (EU) XXX/XXX [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen], met name de artikelen 11, 12, 13, 14, 20, 21, 22 en 23.
	2. Minderjarigen, al dan niet begeleid, worden beschouwd als verzoekers die specifieke procedurele waarborgen nodig hebben.
	3. De benoemde voogden van niet-begeleide minderjarigen als bedoeld in artikel 6 van deze verordening moet beschikken over de benodigde kwalificaties en deskundigheid en moet daartoe een doorlopende en passende opleiding krijgen, en mag geen aantoonbaar strafblad hebben, met name niet met betrekking tot enig misdrijf of strafbaar feit in verband met kinderen. Na zijn of haar benoeming controleren de bevoegde autoriteiten regelmatig of de voogd een strafblad heeft, om mogelijke strijdigheden met zijn of haar rol vast te stellen.
	4. Een procedure voor leeftijdsbeoordeling maakt geen deel uit

van de screening.

Or. en

Amendement 657
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de toepassing van artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399, wordt***, met name*** aan de hand van de volgende gegevens***, in combinatie met nationale en Europese databanken,*** de identiteit geverifieerd of vastgesteld van onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 ***of artikel 5*** aan de screening worden onderworpen:	1. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de toepassing van artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399, wordt ***in voorkomend geval*** aan de hand van de volgende gegevens de identiteit geverifieerd of vastgesteld van onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 aan de screening worden onderworpen:

Or. en

Amendement 658
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de toepassing van artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399, wordt, met name aan de hand van de volgende gegevens***, in combinatie met nationale en Europese databanken,*** de identiteit geverifieerd ***of vastgesteld*** van onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 ***of artikel 5*** aan de screening worden onderworpen:	1. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de toepassing van artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399, wordt, aan de hand van de volgende gegevens de identiteit geverifieerd van onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 aan de screening worden onderworpen:

Or. en

Amendement 659
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) identiteits-, reis- of ***andere documenten***;	(a) identiteits-, reis- of ***enig ander document***;

Or. fr

Amendement 660
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt ***of die in zijn bezit zijn***, en	(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt, en

Or. en

Amendement 661
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt ***of die in zijn bezit zijn***, en	(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt, en

Or. en

Amendement 662
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt ***of die in zijn bezit zijn***, en	(b) gegevens of informatie die door de betrokken onderdaan van een derde land zijn verstrekt, en

Or. en

Amendement 663
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) biometrische gegevens.	(c) biometrische gegevens ***zoals gedefinieerd in Verordening (EU) XXX/XXX [Eurodac-verordening]***.

Or. en

Amendement 664
Peter Kofod, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Roman Haider, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Harald Vilimsky, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) biometrische gegevens.	(c) biometrische gegevens***, met inbegrip van DNA-testen voor leeftijd***.

Or. en

Amendement 665
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) biometrische ***gegevens***.	(c) biometrische ***en DNA-gegevens***.

Or. en

Amendement 666
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(c bis) gegevens van botscans in geval van twijfel over de minderjarigheid van een migrant.

Or. fr

Amendement 667
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten ***alle relevante nationale databanken en*** het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). ***Daartoe wordt gebruikgemaakt van*** de ***tijdens de screening ter plaatse***	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). ***Voor de toepassing van deze verordening en van Verordening xxxx/xxxx [Eurodac-verordening] worden***

opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land***, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens***.

de biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land ***slechts één keer opgenomen. Er wordt geen geweld of dwang gebruikt om te zorgen dat de persoonsgegevens van onderdanen van derde landen, met inbegrip van biometrische gegevens, worden opgenomen. Het gebruik van tijdens de screening verstrekte biometrische gegevens voor opleiding, inzet of gebruik van biometrische identificatiesystemen op openbaar toegankelijke plaatsen, aan of in de buurt van de grenzen of in en rondom opvangfaciliteiten is verboden***.

Or. en

Amendement 668
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten ***alle relevante nationale databanken en*** het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). ***Daartoe wordt gebruikgemaakt van*** de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land***, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens***.	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde ***verificatie of*** identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). ***Voor de toepassing van deze verordening en de registratie ervan in Eurodac worden*** de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land ***slechts één keer opgenomen. Er wordt geen geweld of dwang gebruikt om te zorgen dat de persoonsgegevens van onderdanen van derde landen, met inbegrip van biometrische gegevens, worden opgenomen. Het gebruik van tijdens de screening verstrekte biometrische gegevens voor opleiding, inzet of gebruik van biometrische identificatiesystemen op openbaar***

toegankelijke plaatsen, aan of in de buurt van de grenzen of in en rondom opvangfaciliteiten is verboden.

Or. en

Amendement 669
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie ***raadplegen*** de bevoegde autoriteiten ***alle*** relevante nationale databanken ***en*** het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie ***maken*** de bevoegde autoriteiten ***gebruik van instrumenten van het identiteitsbeheersysteem (IDMS) en raadplegen zij*** relevante nationale ***en internationale*** databanken***, alsmede*** het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.

Or. en

Amendement 670
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten alle relevante nationale databanken en het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten alle relevante nationale databanken en het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde

gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.	gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen ***botscan- en*** biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.

Or. fr

Amendement 671
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de bevoegde autoriteiten alle relevante nationale databanken en het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde identificatie raadplegen de ***aangewezen*** bevoegde autoriteiten alle relevante nationale databanken en het bij artikel 17 van Verordening (EU) 2019/817 ingestelde gemeenschappelijke identiteitsregister (CIR). Daartoe wordt gebruikgemaakt van de tijdens de screening ter plaatse opgenomen biometrische gegevens van een onderdaan van een derde land, zijn identiteitsgegevens en, indien beschikbaar, reisdocumentgegevens.

Or. en

Amendement 672
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. Voor de toepassing van lid 1, punt a), kunnen de lidstaten, in overeenstemming met de bepalingen van

de nationale wetgeving, de eigendommen, bezittingen en elektronische apparaten van onderdanen van derde landen doorzoeken.

Het onafhankelijke toezichtmechanisme zorgt ervoor dat de nationale wetgeving en de toepassing van dergelijke bepalingen verenigbaar zijn met het recht van de Unie, met name het Handvest van de grondrechten.

Or. en

Amendement 673
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. De bevoegde autoriteiten worden ondersteund door het permanente korps van de Europese grens- en kustwacht voor de identificatie van onderdanen van derde landen die onderworpen zijn aan de screening overeenkomstig artikel 40, lid 4, punt a), en artikel 55, lid 7, punt a), van Verordening (EU) 2019/1896.

Or. en

Amendement 674
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. Zoeken in het CIR blijft beperkt tot zuivere raadpleging. Opslag of gebruik van gegevens voor andere doeleinden dan het identificeren van de persoon is ten

strengste verboden.

Or. en

Amendement 675
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 ***of artikel 5*** aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij ***geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid***. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.	1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij ***ook geregistreerd zijn in een van de relevante databanken***. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing***, alsook de beginselen van noodzakelijkheid en evenredigheid***. ***De veiligheidscontrole behelst geen toegang tot elektronische apparaten in het bezit van onderdanen van derde landen, noch toegang tot hun privécommunicatie- of socialemedia-accounts. De veiligheidscontrole maakt ook deel uit van de elementen en acties die kunnen worden onderzocht door het in artikel 7 bedoelde toezichtmechanisme.***

Or. en

Amendement 676
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 of artikel 5 aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen ***als*** op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.	1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 of artikel 5 aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid ***of de sociale cohesie***. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen***,*** op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn***, op elektronische apparaten die op verzoek van de autoriteiten moeten worden ontgrendeld, met inbegrip van toegang tot alle berichtenapplicaties, op online-aanwezigheid als op alle publicaties, media of opnames***. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.

Or. en

Amendement 677
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 ***of artikel 5*** aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.	1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole ***zoals bedoeld in lid 2*** om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing. ***De veiligheidscontrole behelst geen toegang tot elektronische apparaten in het bezit van onderdanen van derde landen, noch toegang tot hun privécommunicatie- of***

socialemedia-accounts.

Or. en

Amendement 678
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 ***of artikel 5*** aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek ***is*** het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.	1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 aan de screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek ***zijn*** het nationale recht van de betrokken lidstaat***, the beginselen van noodzakelijkheid en evenredigheid alsmede de AVG*** van toepassing***, en de onderzoeken worden gecontroleerd door het mechanisme voor toezicht op de grondrechten dat is ingesteld bij artikel 7 van deze verordening***.

Or. en

Amendement 679
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 of artikel 5 aan de	1. Onderdanen van derde landen die krachtens artikel 3 of artikel 5 aan de

screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse veiligheid. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.	screening worden onderworpen, ondergaan een veiligheidscontrole om na te gaan of zij geen bedreiging vormen voor de binnenlandse ***of nationale*** veiligheid ***of de openbare orde of het beleid***. De veiligheidscontrole kan zowel betrekking hebben op de onderdanen van derde landen als op de voorwerpen waarvan zij in het bezit zijn. Op elk onderzoek is het nationale recht van de betrokken lidstaat van toepassing.

Or. en

Amendement 680
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover zij dat niet eerder hebben gedaan overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***onder*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, ***raadplegen*** de bevoegde autoriteiten ***de relevante nationale en EU-databanken, met name het Schengeninformatiesysteem (SIS)***.	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover zij dat niet eerder hebben gedaan overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***punt*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, ***starten*** de bevoegde autoriteiten ***een zoekopdracht overeenkomstig artikel 12***.

Or. en

Amendement 681
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover ***zij dat***	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover ***deze***

niet eerder hebben ***gedaan*** overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***onder*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, raadplegen de bevoegde autoriteiten ***de relevante nationale en EU-databanken, met name*** het Schengeninformatiesysteem (SIS).	***controles*** niet eerder hebben ***plaatsgevonden*** overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***punt*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, raadplegen de bevoegde autoriteiten het Schengeninformatiesysteem (SIS).

Or. en

Amendement 682
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover zij dat niet eerder hebben gedaan overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***onder*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, raadplegen de bevoegde autoriteiten de relevante nationale en EU-databanken, met name het Schengeninformatiesysteem (SIS).	2. Met het oog op de in lid 1 bedoelde veiligheidscontrole en voor zover zij dat niet eerder hebben gedaan overeenkomstig artikel 8, lid 3, ***punt*** a), vi), van Verordening (EU) 2016/399, raadplegen de bevoegde autoriteiten ***die zijn aangewezen om de screening uit te voeren*** de relevante nationale en EU-databanken, met name het Schengeninformatiesysteem (SIS).

Or. en

Amendement 683
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de in artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 bedoelde controles, raadpleegt de bevoegde autoriteit het inreis-uitreissysteem (EES),	***Schrappen***

het Europees reisinformatie en - autorisatiesysteem (Etias), met inbegrip van de in artikel 29 van Verordening (EU) 2018/1240 bedoelde Etias-observatielijst, het Visuminformatiesysteem (VIS), het Ecris-TCN-systeem, voor zover het veroordelingen in verband met terroristische misdrijven en andere vormen van ernstige strafbare feiten betreft, de Europol-gegevens die voor de in artikel 18, lid 2, onder a), van Verordening (EU) 2016/794 bedoelde doeleinden worden verwerkt, en de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN) aan de hand van de in artikel 10, lid 1, bedoelde gegevens en met gebruikmaking van ten minste de in punt c) daarvan bedoelde gegevens.

Or. en

Amendement 684
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de in artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 bedoelde controles, raadpleegt de bevoegde autoriteit het inreis-uitreissysteem (EES), het Europees reisinformatie en - autorisatiesysteem (Etias), met inbegrip van de in artikel 29 van Verordening (EU) 2018/1240 bedoelde Etias-observatielijst, het Visuminformatiesysteem (VIS), het Ecris-TCN-systeem, voor zover het veroordelingen in verband met terroristische misdrijven en andere vormen van ernstige strafbare feiten betreft, de Europol-gegevens die voor de in artikel 18, lid 2, onder a), van Verordening (EU) 2016/794 bedoelde	***Schrappen***

doeleinden worden verwerkt, en de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN) aan de hand van de in artikel 10, lid 1, bedoelde gegevens en met gebruikmaking van ten minste de in punt c) daarvan bedoelde gegevens.

Or. en

Amendement 685
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de in artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 bedoelde controles, raadpleegt de bevoegde autoriteit het inreis-uitreissysteem (EES), het Europees reisinformatie en -autorisatiesysteem (Etias), met inbegrip van de in artikel 29 van Verordening (EU) 2018/1240 bedoelde Etias-observatielijst, het Visuminformatiesysteem (VIS), het Ecris-TCN-systeem, voor zover het veroordelingen in verband met terroristische misdrijven en andere vormen van ernstige strafbare feiten betreft, de Europol-gegevens die voor de in artikel 18, lid 2, onder a), van Verordening (EU) 2016/794 bedoelde doeleinden worden verwerkt, en de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN) aan de hand van de in artikel 10, lid 1, bedoelde gegevens en met gebruikmaking van ten minste de in punt c) daarvan bedoelde gegevens.	3. Voor zover dit niet reeds is gebeurd tijdens de in artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 bedoelde controles, raadpleegt de ***aangewezen*** bevoegde autoriteit het inreis-uitreissysteem (EES), het Europees reisinformatie en -autorisatiesysteem (Etias), met inbegrip van de in artikel 29 van Verordening (EU) 2018/1240 bedoelde Etias-observatielijst, het Visuminformatiesysteem (VIS), het Ecris-TCN-systeem, voor zover het veroordelingen in verband met terroristische misdrijven en andere vormen van ernstige strafbare feiten betreft, de Europol-gegevens die voor de in artikel 18, lid 2, onder a), van Verordening (EU) 2016/794 bedoelde doeleinden worden verwerkt, en de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN) aan de hand van de in artikel 10, lid 1, bedoelde gegevens en met gebruikmaking van ten minste de in punt c) daarvan bedoelde gegevens.

Or. en

Amendement 686
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Wat betreft de raadpleging van het EES, het Etias en het VIS zoals bedoeld in lid 3, mogen uitsluitend gegevens worden opgevraagd die wijzen op op veiligheidsgronden gebaseerde weigeringen van een reisautorisatie, weigeringen van toegang tot het grondgebied of beslissingen tot weigering, nietigverklaring of intrekking van een visum of verblijfsvergunning.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 687
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Wat betreft de raadpleging van het EES***, het Etias*** en het VIS zoals bedoeld in lid 3, mogen uitsluitend gegevens worden opgevraagd die wijzen op op veiligheidsgronden gebaseerde weigeringen van een reisautorisatie, weigeringen van toegang tot het grondgebied of beslissingen tot weigering, nietigverklaring of intrekking van een visum of verblijfsvergunning.	4. Wat betreft de raadpleging van het EES en het VIS zoals bedoeld in lid 3, mogen uitsluitend gegevens worden opgevraagd die wijzen op op veiligheidsgronden gebaseerde weigeringen van een reisautorisatie, weigeringen van toegang tot het grondgebied of beslissingen tot weigering, nietigverklaring of intrekking van een visum of verblijfsvergunning. ***De toegang tot het CIR en het gebruik van het ESP door de bevoegde autoriteiten is beperkt in zoverre dit strikt noodzakelijk is voor de uitvoering van hun specifieke taken in overeenstemming met die doeleinden, en evenredig is met de nagestreefde***

doelstellingen.

Or. en

Amendement 688
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt uitvoeringshandelingen vast waarin de gedetailleerde procedure en specificaties voor het opvragen van gegevens worden vastgelegd. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 689
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt ***uitvoeringshandelingen*** vast waarin de gedetailleerde procedure en specificaties voor het opvragen van gegevens worden vastgelegd. Die ***uitvoeringshandelingen*** worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.	5. De Commissie stelt ***gedelegeerde handelingen*** vast waarin de gedetailleerde procedure en specificaties voor het opvragen***, verwerken en gebruiken*** van gegevens worden vastgelegd. Die ***gedelegeerde handelingen*** worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

Or. en

Amendement 690
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voor de in artikel 10, lid 2, en artikel 11, lid 2, bedoelde zoekopdrachten ***kan***, wanneer het zoekopdrachten in verband met EU-informatiesystemen en het CIR betreft, en overeenkomstig hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/817 en hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/818[36], ***gebruik worden gemaakt*** van het Europees zoekportaal.	1. Voor de in artikel 10, lid 2, en artikel 11, lid 2, ***van deze verordening*** bedoelde zoekopdrachten ***wordt***, wanneer het zoekopdrachten in verband met EU-informatiesystemen en het CIR betreft, en overeenkomstig hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/817 en hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/818[36], ***gebruikgemaakt*** van het Europees zoekportaal. ***De toegang tot het CIR en het gebruik van het ESP door de bevoegde autoriteiten is beperkt in zoverre de gegevens noodzakelijk zijn voor de uitvoering van hun specifieke taken in overeenstemming met die doeleinden, en evenredig is met de nagestreefde doelstellingen. Er wordt geen geweld of dwang gebruikt om te zorgen dat de persoonsgegevens van onderdanen van derde landen, met inbegrip van biometrische gegevens, worden opgenomen.***
[36] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85).	[36] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85).

Or. en

Amendement 691
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voor de in artikel 10, lid 2, en artikel 11, lid 2, bedoelde zoekopdrachten ***kan***, wanneer het zoekopdrachten in verband met EU-informatiesystemen en het CIR betreft, en overeenkomstig hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/817 en hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/818[36], ***gebruik worden gemaakt*** van het Europees zoekportaal.	1. Voor de in artikel 10, lid 2, en artikel 11, lid 2, bedoelde zoekopdrachten ***wordt***, wanneer het zoekopdrachten in verband met EU-informatiesystemen en het CIR betreft, en overeenkomstig hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/817 en hoofdstuk II van Verordening (EU) 2019/818[36], ***gebruikgemaakt*** van het Europees zoekportaal.
[36] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85).	[36] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85).

Or. en

Amendement 692
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met gegevens in een van de informatiesystemen, krijgt de bevoegde autoriteit toegang tot het met die match overeenkomende bestand in het respectieve informatiesysteem om het te raadplegen en aan de hand daarvan het in artikel 11, lid 1, bedoelde risico voor de interne veiligheid te bepalen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 693
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met gegevens in een van de informatiesystemen, krijgt de bevoegde autoriteit toegang tot het met die match overeenkomende bestand in het respectieve informatiesysteem om het te raadplegen en aan de hand daarvan het in artikel 11, lid 1, bedoelde risico voor de interne veiligheid te bepalen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 694
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met gegevens in een van de informatiesystemen, krijgt de bevoegde autoriteit toegang tot het met die match overeenkomende bestand in het respectieve informatiesysteem om het te raadplegen en aan de hand daarvan het in artikel 11, lid 1, bedoelde risico voor de interne veiligheid te bepalen.	2. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met gegevens in een van de informatiesystemen, krijgt de bevoegde autoriteit toegang tot het met die match overeenkomende bestand in het respectieve informatiesysteem om het te raadplegen en aan de hand daarvan het in artikel 11, lid 1, bedoelde risico voor de interne ***of nationale*** veiligheid ***of de openbare orde of het beleid*** te bepalen.

Or. en

Amendement 695
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met Europol-gegevens, stelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat Europol daarvan in kennis zodat zij, indien nodig, passende vervolgmaatregelen kan nemen in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 696
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met Europol-gegevens, stelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat Europol daarvan in kennis zodat zij, indien nodig, passende vervolgmaatregelen kan nemen in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 697
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN), stelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat het nationale centrale bureau van Interpol van de lidstaat die de zoekopdracht heeft gegeven daarvan in kennis zodat zij, indien nodig, passende vervolgmaatregelen nemen overeenkomstig de toepasselijke wetgeving.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 698
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Wanneer een in artikel 11, lid 3, bedoelde zoekopdracht een match oplevert met de Interpol-databank voor reisdocumenten die voorkomen in Notices (Interpol TDAWN), stelt de bevoegde autoriteit van de lidstaat het nationale centrale bureau van Interpol van de lidstaat die de zoekopdracht heeft gegeven daarvan in kennis zodat zij, indien nodig, passende vervolgmaatregelen nemen overeenkomstig de toepasselijke wetgeving.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 699
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt uitvoeringshandelingen vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen respectievelijk de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het uitvoeren van de screening, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN, om het risico voor de interne veiligheid te bepalen. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 700
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt ***uitvoeringshandelingen*** vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen ***respectievelijk*** de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het uitvoeren van de screening***, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN,*** om het ***risico*** voor de interne veiligheid te bepalen. ***Die uitvoeringshandelingen worden volgens***	5. De Commissie stelt ***gedelegeerde handelingen*** vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het uitvoeren van de screening om het ***gevaar*** voor de interne veiligheid te bepalen.

de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

Or. en

Amendement 701
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt ***uitvoeringshandelingen*** vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen respectievelijk de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het uitvoeren van de screening, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN, om het risico voor de interne veiligheid te bepalen. Die ***uitvoeringshandelingen*** worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.	5. De Commissie stelt ***gedelegeerde handelingen*** vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen respectievelijk de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor het uitvoeren van de screening, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN, om het risico voor de interne veiligheid te bepalen. Die ***gedelegeerde handelingen*** worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

Or. en

Amendement 702
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 12 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De Commissie stelt uitvoeringshandelingen vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen respectievelijk de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor	5. De Commissie stelt uitvoeringshandelingen vast tot nadere bepaling van de procedure voor samenwerking tussen respectievelijk de autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor

het uitvoeren van de screening, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN, om het risico voor de interne veiligheid te bepalen. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.	het uitvoeren van de screening, de nationale centrale bureaus van Interpol, de nationale Europol-eenheid en de centrale autoriteiten die gebruikmaken van Ecris-TCN, om het risico voor de interne ***of nationale*** veiligheid ***of de openbare orde of het beleid*** te bepalen. Die uitvoeringshandelingen worden volgens de in artikel 15, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure vastgesteld.

Or. en

Amendement 703
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
13 ***Informatieformulier***	13 ***Screeningformulier***

Or. en

Amendement 704
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten***, met betrekking tot de in artikel 3 en artikel 5 bedoelde personen,*** het formulier in bijlage I in met:	Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten het formulier in bijlage I in met ***de volgende informatie***:

Or. en

Amendement 705
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten, met betrekking tot de in artikel 3 ***en artikel 5*** bedoelde personen, het formulier in bijlage I in met:	Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten, met betrekking tot de in artikel 3 bedoelde personen, het formulier in bijlage I in met:

Or. en

Amendement 706
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten, met betrekking tot de in artikel 3 ***en artikel 5*** bedoelde personen, het formulier in bijlage I in met:	Aan het einde van de screening vullen de bevoegde autoriteiten, met betrekking tot de in artikel 3 bedoelde personen, het formulier in bijlage I in met:

Or. en

Amendement 707
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) naam, geboortedatum en -plaats en ***geslacht***;	(a) naam, geboortedatum en -plaats en ***geslacht/gender***;

Or. en

Amendement 708
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(a) naam, geboortedatum en -plaats en ***geslacht***;	(a) naam, geboortedatum en -plaats en ***geslacht/gender***;

Or. en

Amendement 709
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt a bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(a bis) in voorkomend geval, de uitvoering van een botscan en de uitkomst ervan;

Or. fr

Amendement 710
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt a bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(a bis) het resultaat van de leeftijdbepalingsprocedure;

Or. en

Amendement 711

Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;	(b) ***hun*** oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten ***of staatloosheid***, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;

Or. en

Amendement 712
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;	(b) oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten ***of staatloosheid***, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;

Or. en

Amendement 713
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(b) oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;	(b) oorspronkelijk opgegeven nationaliteiten ***of staatloosheid***, landen van verblijf vóór aankomst en talenkennis;

Or. en

Amendement 714
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 — punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b bis) informatie over de overeenkomstig artikel 9 uitgevoerde gezondheids- en kwetsbaarheidscontroles en of deze bijzondere opvang- of procedurele behoeften met zich meebrengen en, in voorkomend geval, het feit dat die controles niet zijn voltooid tijdens de screeningprocedure;

Or. en

Amendement 715
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 — punt b bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(b bis) relevante informatie over de voorafgaande gezondheidscontroles, in overeenstemming met de AVG;

Or. en

Amendement 716
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt b ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

	(b ter) relevante informatie over de voorafgaande beoordeling van de kwetsbaarheid en de geconstateerde specifieke opvang- of procedurele behoeften en/of de controles die tijdens de screeningprocedure niet zijn afgerond;

Or. en

Amendement 717
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) ***reden*** voor de ***illegale*** aankomst***, de illegale binnenkomst en, in voorkomend geval, het illegale verblijf, met inbegrip van informatie over de vraag of de persoon een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend***;	(c) ***redenen*** voor de ***aankomst***;

Or. en

Amendement 718
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) reden ***voor de illegale aankomst, de illegale binnenkomst en, in voorkomend geval, het illegale verblijf, met inbegrip van*** informatie over de vraag of de persoon een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend;	(c) reden ***waarom de screening is uitgevoerd en*** informatie over de vraag of de persoon een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend;

Or. en

Amendement 719
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(c) ***reden voor de illegale*** aankomst***, de illegale*** binnenkomst ***en, in voorkomend geval, het illegale verblijf***, met inbegrip van informatie over de vraag of de persoon een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend;	(c) ***omstandigheden van*** aankomst ***en*** binnenkomst, met inbegrip van informatie over de vraag of de persoon een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend;

Or. en

Amendement 720
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(c bis) informatie over de vraag of de onderdaan van een derde land familieleden of verwanten heeft die zich op het grondgebied van de lidstaten bevinden;

Or. en

Amendement 721
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(c bis) informatie over de vraag of de onderdaan van een derde land om internationale bescherming heeft verzocht;

Or. en

Amendement 722
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(c ter) de resultaten van gezondheids- en kwetsbaarheidscontroles op grond van artikel 9 van deze verordening, met inbegrip van informatie die aangeeft of de onderdaan van een derde land zich in een kwetsbare situatie bevindt, het slachtoffer is van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, of de redenen waarom die controles niet zijn voltooid tijdens de screening;

Or. en

Amendement 723
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt c quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(c quater) informatie over de vraag of de onderdaan van een derde land familiebanden heeft op het grondgebied van een van de lidstaten;

Or. en

Amendement 724
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(d) informatie over de reisroutes, met inbegrip van de plaats van vertrek, eerdere verblijfplaatsen, de derde landen van doorreis en de derde landen waar mogelijk bescherming is aangevraagd of verleend, alsook de beoogde bestemming binnen de Unie;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 725
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(d) informatie over de reisroutes, met inbegrip van de plaats van vertrek, eerdere verblijfplaatsen, de derde landen van doorreis en de derde landen waar mogelijk bescherming is aangevraagd of verleend, alsook de beoogde bestemming binnen de Unie;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 726
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) informatie over bijstand die door een persoon of een criminele organisatie is verleend in verband met de onrechtmatige overschrijding van de grens, en alle daarmee verband houdende informatie in geval van vermoeden van smokkel.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 727
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) informatie over bijstand die door een persoon of een criminele organisatie is verleend in verband met de onrechtmatige overschrijding van de grens, en alle daarmee verband houdende informatie in geval van vermoeden van smokkel.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 728
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) informatie over bijstand die door een persoon of een criminele organisatie is verleend in verband met de onrechtmatige overschrijding van de	***Schrappen***

grens, en alle daarmee verband houdende informatie in geval van vermoeden van smokkel.

Or. en

Amendement 729
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(e) informatie over bijstand die door een persoon of een ***criminele*** organisatie is verleend in verband met de onrechtmatige overschrijding van de grens, en alle daarmee verband houdende informatie in geval van vermoeden van smokkel.	(e) informatie over bijstand die door een persoon of een organisatie is verleend in verband met de onrechtmatige overschrijding van de grens, en alle daarmee verband houdende informatie in geval van vermoeden van smokkel.

Or. en

Amendement 730
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(e bis) informatie over familieleden of naaste volwassen verwanten die aanwezig zijn in de EU zoals gedefinieerd in Richtlijn (EU) XXX/XXX [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen];

Or. en

Amendement 731
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het formulier wordt opgesteld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt en wordt aan de betrokkene overhandigd voordat het wordt doorgestuurd naar de in artikel 14 bedoelde bevoegde autoriteiten, teneinde de onderdaan van een derde land in staat te stellen de weergave van de feiten zoals opgenomen in het formulier te weerleggen en de rechten die zijn verankerd in de artikelen 15, 16, 22 en 77 van de AVG doeltreffend uit te oefenen. De bevoegde autoriteiten registreren in het formulier alle opmerkingen of bezwaren van de onderdaan van een derde land met betrekking tot de juistheid van de daarin opgenomen gegevens en informatie.

Or. en

Amendement 732
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De procedure moet ervoor zorgen dat de persoon zijn of haar rechten uitoefent om te worden gehoord en op een passende voorziening in rechte. Het informatieformulier moet een bestuurlijk besluit zijn waartegen beroep kan worden aangetekend. De persoon moet een kopie van het informatieformulier ontvangen in een taal die hij of zij begrijpt en moet in staat worden gesteld commentaar te geven op de informatie die erin staat. De persoon moet worden bijgestaan door een

tolk. De persoon moet ook toegang hebben tot een beroepsprocedure om de in het formulier verstrekte informatie aan te vechten en moet worden geïnformeerd over de mogelijkheden voor beroep.

Or. en

Amendement 733
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het informatieformulier is een bestuurlijk besluit dat ontvankelijk is voor beroep. De persoon wordt geïnformeerd over de mogelijkheden voor beroep en ontvangt een kopie van het informatieformulier voordat het formulier aan de autoriteiten wordt verzonden, en kan de informatie op het informatieformulier inzien, corrigeren en aanvechten.

Or. en

Amendement 734
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De bevoegde autoriteiten zenden de niet-persoonsgebonden gegevens die zijn verzameld in het formulier in bijlage I elektronisch door aan Frontex om het situatiebeeld als bedoeld in artikel 24, lid 1, punt a), van Verordening (EU) 2019/1896 te produceren.

Or. en

Amendement 735
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Het formulier wordt opgesteld in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt en wordt aan de betrokkene overhandigd voordat het wordt doorgestuurd naar de in artikel 14 bedoelde bevoegde autoriteiten, teneinde de onderdaan van een derde land in staat te stellen de weergave van de feiten zoals opgenomen in het formulier te weerleggen en de rechten die zijn verankerd in de artikelen 15, 16, 22 en 77 van de AVG doeltreffend uit te oefenen. De bevoegde autoriteiten registreren in het formulier alle opmerkingen of bezwaren van de onderdaan van een derde land met betrekking tot de juistheid van de daarin opgenomen gegevens en informatie.
	De informatie op het formulier wordt ook mondeling verstrekt, zo nodig met ondersteuning van een tolk. In het geval van niet-begeleide minderjarigen wordt de informatie verstrekt en wordt het formulier overhandigd in aanwezigheid van de overeenkomstig artikel 9 aangewezen vertegenwoordiger.

Or. en

Amendement 736
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – alinea 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De informatie op het formulier wordt ook mondeling verstrekt, zo nodig met ondersteuning van een tolk. In het geval van niet-begeleide minderjarigen wordt de informatie verstrekt en wordt het formulier overhandigd in aanwezigheid van de overeenkomstig artikel 9 bis aangewezen vertegenwoordiger.

Or. en

Amendement 737
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst		*Amendement*	
14	***Uitkomst*** van de screening	14	***Voltooiing*** van de screening

Or. en

Amendement 738
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst		*Amendement*	
Artikel 14	***Uitkomst*** van de screening	Artikel 14	***Voltooiing*** van de screening

Or. it

Amendement 739
Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1. Na afloop van de screening of uiterlijk bij het verstrijken van de in artikel 6 bedoelde termijnen, zijn de volgende regels van toepassing.

Or. it

Amendement 740
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid -1 (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	-1. Zodra de screening is voltooid of uiterlijk bij het verstrijken van de in artikel 6 gestelde termijnen gelden de volgende regels:

Or. en

Amendement 741
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De in artikel 3, lid 1, onder a) en b), van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen ***– die niet om internationale bescherming hebben verzocht, en*** ***– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden,***	***Schrappen***

worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van procedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn).

Or. en

Amendement 742
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De in artikel 3, lid 1, ***onder a) en b),*** van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen	De in artikel 3, lid 1, van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen

Or. it

Amendement 743
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De in artikel 3, lid 1, ***onder a) en b),*** van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen	De in artikel 3, lid 1, van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen

Or. en

Amendement 744
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
De in artikel 3, lid 1, ***onder*** a) en b), van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen	De in artikel 3, lid 1, ***punten*** a) en b), ***en artikel 5*** van deze verordening bedoelde onderdanen van derde landen

Or. en

Amendement 745
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ***die niet om internationale bescherming hebben verzocht, en***	– ***Schrappen***

Or. en

Amendement 746
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– die ***niet om*** internationale bescherming hebben ***verzocht***, ***en***	– die ***geen verzoek tot*** internationale bescherming hebben ***ingediend***,

Or. en

Amendement 747
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

– die niet om internationale bescherming ***hebben verzocht***, en	– die niet ***de wens hebben geuit*** om ***een verzoek tot*** internationale bescherming ***in te dienen***, en

Or. en

Amendement 748
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– die niet onder het toepassingsgebied van de leden 2 en 3 van dit artikel vallen, en

Or. en

Amendement 749
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden,	***Schrappen***

Or. en

Amendement 750
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – tweede streepje

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden,	***Schrappen***

Or. it

Amendement 751
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden,	– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden, ***en***

Or. en

Amendement 752
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– die niet in aanmerking komen voor het aanvragen van een verblijfsvergunning of andere machtiging die een verblijfsrecht biedt om barmhartige, humanitaire of andere gronden uit hoofde van de wetgeving van de lidstaten of andere bepalingen van het EU-recht of het internationaal recht,

Or. en

Amendement 753

Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – streepje 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	– die om enige andere reden op grond van de wetgeving van de lidstaten, het EU-recht of het internationaal recht niet in aanmerking komen om het grondgebied binnen te komen of er te blijven,

Or. en

Amendement 754
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – einde volzin

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van procedures ***in overeenstemming met*** Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn).	worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van ***de*** procedures ***zoals bepaald in*** Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn)***, onverminderd de toepassing van artikel 6, lid 5 van Verordening (EU) 2016/399***.

Or. en

Amendement 755
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – einde volzin

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van	worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de ***snelle*** toepassing

procedures ***in overeenstemming met*** Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn).	van procedures ***overeenkomstig*** Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn).

Or. en

Amendement 756
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 1 – einde volzin

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van procedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn).	worden naar de bevoegde autoriteiten doorverwezen voor de toepassing van procedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn)***, ook, indien van toepassing, met artikel 2, lid 2, punt a), van die richtlijn***.

Or. en

Amendement 757
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 758
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening

Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen ***die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig*** artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied ***worden*** geweigerd.	In ***alle*** gevallen ***die voldoen aan de voorwaarden van*** artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 ***wordt*** de toegang tot het grondgebied geweigerd.

Or. en

Amendement 759
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die ***geen*** verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	In gevallen die verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.

Or. en

Amendement 760
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die ***geen*** verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	***Zelfs*** in gevallen die verband houden met opsporings- en reddingsoperaties ***van migranten door niet-gouvernementele organisaties***, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.

Or. fr

Amendement 761
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, ***en alleen aan onderdanen van derde landen die het grondgebied van de lidstaat nog niet zijn binnengekomen en zich bij een officiële grensdoorlaatpost te land of in de lucht bevinden,*** kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd***, wat met zich meebrengt dat de onderdaan van een derde land een gemotiveerde beslissing ontvangt waarin de precieze redenen voor de weigering van toegang worden vermeld en dat hij het recht heeft om in beroep te gaan***.

Or. en

Amendement 762
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig ***de volledige procedure zoals vastgesteld in*** artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.

Or. en

Amendement 763
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.	In gevallen die geen verband houden met opsporings- en reddingsoperaties, kan overeenkomstig ***de procedure zoals vastgesteld in*** artikel 14 van Verordening (EU) 2016/399 de toegang tot het grondgebied worden geweigerd.

Or. en

Amendement 764
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Het in artikel 13 bedoelde formulier wordt toegezonden aan de bevoegde autoriteiten waarnaar de onderdaan van een derde land wordt doorverwezen.	Het in artikel 13 bedoelde formulier wordt toegezonden aan de bevoegde autoriteiten waarnaar de onderdaan van een derde land wordt doorverwezen***, samen met de feitelijke en juridische gronden die de keuze voor de verwijzing naar de specifieke procedure verklaren. Zowel de informatie op het formulier als de redenen voor de verzending van het formulier aan de bevoegde autoriteiten kunnen gronden voor beroep vormen en kunnen worden aangevochten in de passende procedure met betrekking tot asiel of terugkeer.***

Or. en

Amendement 765

Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – alinea 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	In gevallen die minderjarigen betreffen, moet het belang van het kind altijd vooropstaan. Dit vereist dat procedures die voldoen aan Richtlijn (EU) 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn) alleen mogen worden toegepast nadat een gedocumenteerde procedure in het belang van het kind is uitgevoerd door een multidisciplinair team dat een duurzame oplossing beoordeelt en vaststelt. Als uit de procedure blijkt dat terugkeer in het belang van het kind wordt geacht, moet prioriteit worden gegeven aan uitvoering door middel van vrijwillig vertrek met kindspecifieke hulp.

Or. en

Amendement 766
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. ***Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het informatieformulier op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde***	2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming ***indienen,*** hebben ingediend ***of de wens hebben geuit dit in te dienen***, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten ***die bevoegd zijn om asielprocedures toe te passen***, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier.

behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen.

Or. en

Amendement 767
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, ***samen met het in artikel 13 van deze*** verordening ***bedoelde formulier. Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het informatieformulier op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen***.	2. Onderdanen van derde landen die ***de wens hebben geuit*** een verzoek om internationale bescherming ***in te dienen, dit indienen of dit*** hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde ***bevoegde*** autoriteiten, ***opdat de asielprocedures zoals bepaald in die*** verordening ***worden toegepast***.

Or. en

Amendement 768
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen	2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen

naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde ***autoriteiten***, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. ***Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het informatieformulier op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen.***	naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde ***asielautoriteiten***, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier.

Or. en

Amendement 769
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het ***informatieformulier*** op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen.	2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het ***screeningformulier*** op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen.

Or. en

Amendement 770
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening

Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het informatieformulier op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen.	2. Onderdanen van derde landen die een verzoek om internationale bescherming hebben ingediend, worden doorverwezen naar de in artikel XY van Verordening (EU) XXX/XXX [asielprocedureverordening] bedoelde autoriteiten, samen met het in artikel 13 van deze verordening bedoelde formulier. Daarbij wijzen de autoriteiten die de screening uitvoeren in het informatieformulier op alle elementen die op het eerste gezicht relevant lijken om de betrokkene naar de versnelde behandelingsprocedure of de grensprocedure door te verwijzen. ***Een onderdaan van een derde land die een bedreiging vormt voor de interne veiligheid van de Unie of de openbare orde en veiligheid van de lidstaat of die liegt over zijn identiteit, blijft in de grensprocedure tot er een besluit tot verlening van de internationale bescherming of tot een terugkeergrensprocedure is genomen.***

Or. en

Amendement 771
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De in artikel 5 bedoelde onderdanen van derde landen	***Schrappen***
– die niet om internationale bescherming hebben verzocht, en	
– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst en	

verblijf

worden onderworpen aan terugkeerprocedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG.

Or. en

Amendement 772
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De in artikel 5 bedoelde onderdanen van derde landen	***Schrappen***
– die niet om internationale bescherming hebben verzocht, en	
– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst en verblijf	
worden onderworpen aan terugkeerprocedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG.	

Or. en

Amendement 773
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De in artikel 5 bedoelde onderdanen van derde landen	***Schrappen***
– die niet om internationale bescherming	

hebben verzocht, en

– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst en verblijf

worden onderworpen aan terugkeerprocedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG.

Or. en

Amendement 774
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De in artikel 5 bedoelde onderdanen van derde landen ***– die niet om internationale bescherming hebben verzocht, en*** ***– ten aanzien van wie uit de screening niet is gebleken dat zij voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst en verblijf*** ***worden onderworpen aan terugkeerprocedures in overeenstemming met Richtlijn 2008/115/EG.***	***Schrappen***

Or. en

Motivering

Moeten evenals de gevallen in artikel 5 vallen onder artikel 14, lid 1.

Amendement 775
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening

Artikel 14 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Indien onderdanen van derde landen die krachtens artikel 5 aan de screening onderworpen zijn, een verzoek om internationale bescherming zoals bedoeld in artikel 25 van Verordening (EU) XXX/XXX (asielprocedureverordening) hebben ingediend, is lid 2 van dit artikel van overeenkomstige toepassing.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 776
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Indien onderdanen van derde landen die krachtens artikel 5 aan de screening onderworpen zijn, een verzoek om internationale bescherming zoals bedoeld in artikel 25 van Verordening (EU) XXX/XXX (asielprocedureverordening) hebben ingediend, is lid 2 van dit artikel van overeenkomstige toepassing.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 777
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

5. Indien onderdanen van derde landen die krachtens artikel 5 aan de screening onderworpen zijn, een verzoek om internationale bescherming zoals bedoeld in artikel 25 van Verordening (EU) XXX/XXX (asielprocedureverordening) hebben ingediend, is lid 2 van dit artikel van overeenkomstige toepassing.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 778
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	5 bis. De beslissing tot verwijzing, zoals verordend in dit artikel, wordt verstrekt in een schriftelijk document, waarbij het informatieformulier wordt gevoegd. De schriftelijke verwijzingsbeslissing bevat de feitelijke en juridische redenen voor de keuze van de procedure en is vatbaar voor beroep. De betrokkene heeft toegang tot rechtsbijstand om een voorziening in rechte te kunnen inzetten.
	Naast het bovenstaande en om de persoon in staat te stellen de in artikel 13 van Verordening (EU) 2016/679 [AVG], artikel 13 van Richtlijn (EU) 2016/680 [politierichtlijn] en artikel 15 van Verordening (EU) 2018/1725 bedoelde rechten effectief uit te oefenen, met name het recht om de verwerkingsverantwoordelijke te verzoeken om toegang tot en rectificatie of wissing van persoonsgegevens en het recht om een klacht in te dienen bij een toezichthoudende autoriteit, wordt aan de betrokkene een kopie van het formulier

	verstrekt op het moment dat het formulier wordt toegezonden aan de in de leden 1, 2 en 3 van dit artikel bedoelde relevante autoriteiten.

Or. en

Amendement 779
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. Met betrekking tot onderdanen van derde landen op wie Verordening (EU) XXX/XXX [Eurodac-verordening] van toepassing is, verzamelen de bevoegde autoriteiten de in de artikelen [10, 13, 14 en 14 bis] van die verordening bedoelde biometrische gegevens en zenden zij deze door overeenkomstig die verordening.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 780
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. Met betrekking tot onderdanen van derde landen op wie Verordening (EU) XXX/XXX [Eurodac-verordening] van toepassing is, verzamelen de bevoegde autoriteiten de in de artikelen [10, 13, 14 en 14 bis] van die verordening bedoelde biometrische gegevens en zenden zij deze door overeenkomstig die verordening.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 781
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. Indien de ***in artikel 3, lid 1, en artikel 5 bedoelde*** onderdanen van derde landen naar ***een*** passende procedure ***inzake asiel of terugkeer*** worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***leden*** 3 ***en 5***, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.	7. Indien de onderdanen van derde landen ***die worden onderworpen aan screeningprocedures*** naar ***de*** passende procedure worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***lid*** 3, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen. ***Wanneer tijdens de screening blijkt dat de betrokken onderdaan van een derde land aan de in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399 bepaalde toegangsvoorwaarden voldoet, wordt de screening beëindigd. Gezondheids- en kwetsbaarheidscontroles die niet konden worden voltooid, worden in de volgende procedure onmiddellijk hervat om ervoor te zorgen dat er rekening wordt gehouden met de specifieke opvang- of procedurele behoeften van de personen.***

Or. en

Amendement 782
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

7. Indien de in artikel 3, lid 1, ***en artikel 5*** bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake ***asiel*** of terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***leden*** 3 ***en 5***, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.	7. Indien de in artikel 3, lid 1, bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake ***internationale bescherming, herplaatsing*** of terugkeer worden doorverwezen, ***of indien het in artikel 13 bedoelde formulier met betrekking tot de in artikel 3, lid 2, bedoelde onderdanen van derde landen aan deze autoriteiten is overhandigd,*** wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***lid*** 3, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.

Or. en

Amendement 783
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. Indien de in artikel 3, lid 1, ***en artikel 5*** bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel ***of*** terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, leden 3 en 5, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar ***een passende procedure*** doorverwezen.	7. Indien de in artikel 3, lid 1, bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel***,*** terugkeer ***of weigering van toegang*** worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, leden 3 en 5, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene ***dan automatisch*** naar ***de gewone asielprocedure*** doorverwezen ***zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/202X (asielprocedureverordening)***.

Or. en

Amendement 784
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. Indien de in artikel 3, lid 1, ***en artikel 5*** bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel of terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***leden*** 3 ***en 5***, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.	7. Indien de in artikel 3, lid 1, bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel of terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. ***Indien tijdens de screening blijkt dat de betrokken onderdaan van een derde land voldoet aan de toelatingsvoorwaarden zoals vastgesteld in artikel 6 van Verordening (EU) 2016/399, wordt de screening beëindigd.*** Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***lid*** 3, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen. ***Indien de gezondheids- en kwetsbaarheidscontroles op grond van artikel 9 van deze verordening tijdens de screening niet zijn voltooid, worden de grensprocedures niet toegepast en worden de controles onmiddellijk hervat in de reguliere asiel- of de reguliere terugkeerprocedure. Indien het resultaat van de gezondheids- en kwetsbaarheidscontroles op grond van artikel 9 van deze verordening aangeeft dat de onderdaan van een derde land zich in een kwetsbare situatie bevindt, het slachtoffer is van foltering of bijzondere opvang- of procedurele behoeften heeft, wordt die persoon onmiddellijk doorgeleid naar de reguliere asiel- of reguliere terugkeerprocedure, als dat nog niet het geval is.***

Or. en

Amendement 785
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Voorstel voor een verordening

Artikel 14 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. Indien de in artikel 3, lid 1, ***en artikel 5*** bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel of terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***leden*** 3 ***en 5***, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.	7. Indien de in artikel 3, lid 1, bedoelde onderdanen van derde landen naar een passende procedure inzake asiel of terugkeer worden doorverwezen, wordt de screening beëindigd. Indien niet alle controles binnen de in artikel 6, ***lid*** 3, bedoelde termijnen zijn voltooid, wordt de screening van die persoon toch beëindigd en wordt de betrokkene naar een passende procedure doorverwezen.

Or. it

Amendement 786
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. De betrokken onderdaan van een derde land krijgt een doeltreffende voorziening in rechte om beroep aan te tekenen tegen of herziening van de uitslag van de screening te vragen bij een bevoegde rechterlijke of bestuurlijke autoriteit of een bevoegde instantie die is samengesteld uit onpartijdige leden en die waarborgen van onafhankelijkheid genieten.
	Onverminderd de bovenstaande bepalingen, worden personen die tijdens de screening zijn geïdentificeerd als staatloos of met een risico op staatloosheid, doorverwezen naar de bevoegde autoriteiten om volledig vast te laten stellen of de persoon staatloos is en om passende bescherming te bieden, overeenkomstig het nationale recht.

Indien de betrokkene een verzoek om internationale bescherming heeft ingediend, wordt de vaststelling van de staatloosheid parallel met of na de behandeling van het verzoek om internationale bescherming uitgevoerd, zonder afbreuk te doen aan de voorrang van de internationale beschermingsstatus en met volledige inachtneming van het vertrouwelijkheidsbeginsel.

Or. en

Amendement 787
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. De betrokken onderdaan van een derde land krijgt overeenkomstig het nationale recht een doeltreffende voorziening in rechte om in beroep te gaan tegen of te verzoeken om herziening van de uitslag van de screening. De onderdaan van een derde land ontvangt tevens, in een taal die hij of zij begrijpt, schriftelijke informatie over contactpunten die informatie kunnen verschaffen over wettelijke vertegenwoordigers die namens de betrokkene in overeenstemming met het nationale recht kunnen optreden. Het beroep wordt ingesteld onmiddellijk nadat de verwijzing aan de onderdaan van een derde land is meegedeeld. Het instellen van een dergelijk beroep heeft geen opschortende werking voor de verwijzing van de onderdaan van een derde land naar de volgende procedure. Het beroep wordt snel behandeld en de uitkomst ervan wordt schriftelijk aan de onderdaan van een derde land meegedeeld.

Or. en

Amendement 788
Birgit Sippel

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. De lidstaten die de screeningprocedure uitvoeren, zorgen ervoor dat alle in het kader van die procedure verzamelde persoonsgegevens, met name de persoonsgegevens die in het informatieformulier zijn opgenomen, worden gewist zodra:
	(i) een definitieve beslissing is genomen over het verzoek om internationale bescherming, met inbegrip van alle niveaus van beroep; of
	(ii) een definitieve beslissing is genomen met betrekking tot de terugkeerprocedure, met inbegrip van alle niveaus van beroep; of
	(iii) een weigering van toegang is uitgevaardigd, met inbegrip van alle niveaus van beroep; of
	(iv) aan de persoon toegang tot de betrokken lidstaat is verleend op grond van artikel 6, lid 5, van Verordening (EU) 2016/399 [Schengengrenscode].

Or. en

Amendement 789
Tomas Tobé, Lena Düpont, Karlo Ressler, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

7 bis. Tegen de verwijzing naar een procedure overeenkomstig dit artikel kan geen voorziening in rechte worden ingesteld. De lidstaten zorgen ervoor dat de verzoeker recht heeft op een doeltreffende voorziening in rechte in de procedure waarnaar hij of zij wordt verwezen.

Or. en

Amendement 790
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 14 bis
	Na de screening
	1. Zodra de screeningprocedure is afgerond, kunnen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten besluiten een onderdaan van een derde land terug te sturen als hij of zij duidelijk heeft geweigerd om een verzoek om internationale bescherming in te dienen en niet in aanmerking komt voor het aanvragen van een verblijfsvergunning of andere machtiging die een verblijfsrecht biedt om barmhartige, humanitaire of andere gronden uit hoofde van de wetgeving van de lidstaten of andere bepalingen van het EU-recht of het internationaal recht. In deze gevallen is Richtlijn (EU) 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn) van toepassing, hetgeen alle relevante verplichtingen voor de lidstaten en waarborgen voor de onderdanen van derde landen met zich meebrengt.
	2. De toepassing van Richtlijn (EU) 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn) vindt

plaats onverminderd artikel 6, lid 5, van Verordening (EU) 2016/399 en lid 7, punt a), van dit artikel, en van het beginsel van non-refoulement en andere grondrechtenverplichtingen uit hoofde van het Handvest van de grondrechten en andere EU- en internationale verplichtingen en onverminderd artikel 6, lid 4, van Richtlijn 2008/115.

3. In gevallen die minderjarigen betreffen, moet het belang van het kind altijd vooropstaan. Dit vereist dat procedures die voldoen aan Richtlijn (EU) 2008/115/EG (terugkeerrichtlijn) alleen mogen worden toegepast nadat een gedocumenteerde procedure in het belang van het kind is uitgevoerd door een multidisciplinair team dat een duurzame oplossing beoordeelt en vaststelt. Als uit de procedure blijkt dat terugkeer in het belang van het kind wordt geacht, moet prioriteit worden gegeven aan uitvoering door middel van vrijwillig vertrek met kindspecifieke hulp.

Or. en

Amendement 791
Rasa Juknevičienė

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 14 bis
	Financiële steun
	Uitgaven in verband met de uitvoering van deze verordening worden gedekt door de financiering van het beleid op het gebied van binnenlandse zaken door het Fonds voor asiel- en migratiebeheer op grond van het meerjarig financieel kader 2021-2027. Hieronder vallen het opzetten van de verificatie-infrastructuur (bouw en gebruik/vernieuwing van bestaande

gebouwen aan grensdoorlaatposten, ontvangstcentra enz.), het creëren van toegang tot relevante databanken op nieuwe locaties, aanwerving van extra personeel, opleiding van grenswachten en ander personeel, werving van medisch personeel, aankoop van medische uitrusting en het inrichten van lokalen voor medische onderzoeken (waar nodig), en de oprichting van een onafhankelijk mechanisme voor het toezicht op de grondrechten.

Or. en

Amendement 792
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 16
Verordening (EG) nr. 767/2008
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 16	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 767/2008	
Verordening (EG) nr. 767/2008 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) In artikel 6 wordt lid 2 vervangen door:	
2. De toegang tot het VIS voor raadpleging van de gegevens is uitsluitend voorbehouden aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de centrale Etias-eenheid, de nationale autoriteiten van elke lidstaat, met inbegrip van de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de krachtens artikel 8 van Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad aangewezen nationale Etias-eenheden,	

die bevoegd zijn voor de in de artikelen 15 tot en met 22 bepaalde doelen, en aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de nationale autoriteiten van elke lidstaat en van de Unie-agentschappen, die bevoegd zijn voor de in de artikelen 20 en 21 van Verordening (EU) 2019/817 bepaalde doelen, en aan de krachtens artikel 6, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad aangewezen bevoegde autoriteiten[37]. Deze toegang is beperkt tot de gegevens die vereist zijn voor de uitvoering van hun taken overeenkomstig deze doelen en is evenredig met de doelstellingen.

_____

[37] Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.

Or. en

Amendement 793
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 16
Verordening (EG) nr. 767/2008
Artikel 6 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 16	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EG) nr. 767/2008	
Verordening (EG) nr. 767/2008 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) In artikel 6 wordt lid 2 vervangen	

door:

2. De toegang tot het VIS voor raadpleging van de gegevens is uitsluitend voorbehouden aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de centrale Etias-eenheid, de nationale autoriteiten van elke lidstaat, met inbegrip van de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de krachtens artikel 8 van Verordening (EU) 2018/1240 van het Europees Parlement en de Raad aangewezen nationale Etias-eenheden, die bevoegd zijn voor de in de artikelen 15 tot en met 22 bepaalde doelen, en aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de nationale autoriteiten van elke lidstaat en van de Unie-agentschappen, die bevoegd zijn voor de in de artikelen 20 en 21 van Verordening (EU) 2019/817 bepaalde doelen, en aan de krachtens artikel 6, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad aangewezen bevoegde autoriteiten[37]. Deze toegang is beperkt tot de gegevens die vereist zijn voor de uitvoering van hun taken overeenkomstig deze doelen en is evenredig met de doelstellingen.

---

[37] Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.

Or. en

Amendement 794
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 17
Verordening (EU) 2017/2226
Artikel 6, lid 1 – Artikel 9, lid 1 – Artikel 9, lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 17	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EU) 2017/2226	
Verordening (EU) 2017/2226 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) Aan artikel 6, lid 1, wordt het volgende punt l) toegevoegd:	
(1) de doelstellingen van de bij Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad[38] ingestelde screening ondersteunen, met name wat betreft de in artikel 10 van die verordening bedoelde controles.	
(a) lid 1 wordt vervangen door:	
2 bis. De in artikel 5, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX bedoelde bevoegde autoriteiten hebben toegang tot het EES voor het raadplegen van gegevens.	
(b) lid 4 wordt vervangen door: De toegang tot de in het CIR opgeslagen EES-gegevens is voorbehouden aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de nationale autoriteiten van elke lidstaat en aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de Unie-agentschappen die bevoegd zijn voor de in artikel 20, artikel 20 bis, en artikel 21, van Verordening (EU) 2019/817 bepaalde doeleinden. Deze toegang is beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van hun taken overeenkomstig deze doeleinden en is evenredig met de nagestreefde doelen.	

---

[38] Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van

onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.

Or. en

Amendement 795
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 17
Verordening (EU) 2017/2226
Artikel 6 – lid 1 – punt 1, artikel 9 – leden 1 en 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 17	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EU) 2017/2226	
Verordening (EU) 2017/2226 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) Aan artikel 6, lid 1, wordt het volgende punt l) toegevoegd:	
(1) de doelstellingen van de bij Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad[38] ingestelde screening ondersteunen, met name wat betreft de in artikel 10 van die verordening bedoelde controles.	
(a) lid 1 wordt vervangen door:	
2 bis. De in artikel 5, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX bedoelde bevoegde autoriteiten hebben toegang tot het EES voor het raadplegen van gegevens.	
(b) lid 4 wordt vervangen door: De toegang tot de in het CIR opgeslagen EES-gegevens is voorbehouden aan de naar behoren gemachtigde personeelsleden van de nationale autoriteiten van elke lidstaat en aan de naar behoren gemachtigde	

personeelsleden van de Unie-agentschappen die bevoegd zijn voor de in artikel 20, artikel 20 bis, en artikel 21, van Verordening (EU) 2019/817 bepaalde doeleinden. Deze toegang is beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van hun taken overeenkomstig deze doeleinden en is evenredig met de nagestreefde doelen.

---

[38] Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.

Or. en

Amendement 796
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 18
Verordening (EU) 2018/1240
Artikel 4 – punt a, artikel 13 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 18	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EU) 2018/1240	
Verordening (EU) 2018/1240 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) In artikel 4 wordt punt a) vervangen door:	
a) bijdragen aan een hoog niveau van veiligheid door een grondige beoordeling uit te voeren van aanvragers met betrekking tot het risico dat zij kunnen vormen voor de binnenlandse veiligheid, zulks voorafgaand aan hun aankomst bij de doorlaatposten aan de buitengrenzen,	

alsook van de personen die onderworpen zijn aan de in Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad[39] [verordening betreffende screening] bedoelde screening, om te bepalen of er feitelijke aanwijzingen of redelijke vermoedens op basis van feitelijke aanwijzingen bestaan om te besluiten dat hun aanwezigheid op het grondgebied van de lidstaten een veiligheidsrisico vormt;

(1) In artikel 13 wordt lid 5 vervangen door: 5. Elke lidstaat wijst de in de leden 1, 2 en 4 van dit artikel bedoelde bevoegde nationale autoriteiten aan, alsook de in artikel 5, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX bedoelde bevoegde autoriteit, en deelt overeenkomstig artikel 87, lid 2, van deze verordening aan eu-LISA onverwijld een lijst van die autoriteiten mee. Deze lijst vermeldt voor welk doel de naar behoren gemachtigde personeelsleden van elke autoriteit toegang hebben tot de gegevens in het Etias-informatiesysteem overeenkomstig de leden 1, 2 en 4 van dit artikel.

---

[39] Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.

Or. en

Amendement 797
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening

Artikel 18
Verordening (EU) 2018/1240
Artikel 4 – punt a, artikel 13 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 18	***Schrappen***
Wijzigingen van Verordening (EU) 2018/1240	
Verordening (EU) 2018/1240 wordt als volgt gewijzigd:	
(1) In artikel 4 wordt punt a) vervangen door:	
a) bijdragen aan een hoog niveau van veiligheid door een grondige beoordeling uit te voeren van aanvragers met betrekking tot het risico dat zij kunnen vormen voor de binnenlandse veiligheid, zulks voorafgaand aan hun aankomst bij de doorlaatposten aan de buitengrenzen, alsook van de personen die onderworpen zijn aan de in Verordening (EU) 2020/XXX van het Europees Parlement en de Raad[39] [verordening betreffende screening] bedoelde screening, om te bepalen of er feitelijke aanwijzingen of redelijke vermoedens op basis van feitelijke aanwijzingen bestaan om te besluiten dat hun aanwezigheid op het grondgebied van de lidstaten een veiligheidsrisico vormt;	
(1) In artikel 13 wordt lid 5 vervangen door: 5. Elke lidstaat wijst de in de leden 1, 2 en 4 van dit artikel bedoelde bevoegde nationale autoriteiten aan, alsook de in artikel 5, lid 6, van Verordening (EU) 2020/XXX bedoelde bevoegde autoriteit, en deelt overeenkomstig artikel 87, lid 2, van deze verordening aan eu-LISA onverwijld een lijst van die autoriteiten mee. Deze lijst vermeldt voor welk doel de naar behoren gemachtigde personeelsleden van elke autoriteit toegang hebben tot de gegevens in het Etias-informatiesysteem overeenkomstig de leden 1, 2 en 4 van dit	

artikel.

---

*[39] **Verordening (EU) XXX van het Europees Parlement en de Raad van [...] tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817.***

Or. en

Amendement 798
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – alinea 1 – punt 1
Verordening (EU) 2019/817
Artikel 17 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Er wordt een gemeenschappelijk identiteitsregister (common identity repository – CIR) ingesteld, waarin voor elke in het EES, VIS, Etias, Eurodac of ECRIS-TCN geregistreerde persoon een afzonderlijk bestand met de in artikel 18 bedoelde gegevens wordt aangelegd, met als doel de correcte identificatie van in het EES, VIS, Etias, Eurodac of ECRIS-TCN geregistreerde personen te vergemakkelijken en te bevorderen overeenkomstig de artikelen 20 en 20 bis, de werking van de MID te ondersteunen overeenkomstig artikel 21 en de toegang van aangewezen autoriteiten en Europol tot het EES, VIS, Etias en Eurodac te vergemakkelijken en te stroomlijnen wanneer dat nodig is voor de preventie, de opsporing of het onderzoek van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten overeenkomstig artikel 22.	Er wordt een gemeenschappelijk identiteitsregister (common identity repository – CIR) ingesteld, waarin voor elke in het EES, VIS, Etias, Eurodac of ECRIS-TCN geregistreerde persoon een afzonderlijk bestand met de in artikel 18 bedoelde gegevens wordt aangelegd, met als doel de correcte identificatie van in het EES, VIS, Etias, Eurodac of ECRIS-TCN geregistreerde personen te vergemakkelijken en te bevorderen overeenkomstig de artikelen 20 en 20 bis, de werking van de MID te ondersteunen overeenkomstig artikel 21 en de toegang van aangewezen autoriteiten en Europol tot het EES, VIS, Etias en Eurodac te vergemakkelijken en te stroomlijnen wanneer dat nodig is voor de preventie, de opsporing of het onderzoek van terroristische misdrijven of andere ernstige strafbare feiten overeenkomstig artikel 22.

Voor de toepassing van Verordening (EU) nr. XXX/XXX [verordening betreffende screening] wordt de zoekopdracht van het CIR alleen vergeleken met het EES, het VIS en Eurodac.

Or. en

Amendement 799
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 - alinea 1 – punt 2
Verordening (EU) 2019/817
Artikel 20 bis – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Toegang tot het gemeenschappelijke identiteitsregister met het oog op identificatie overeenkomstig Verordening (EU) 2020/XXX	Toegang tot het gemeenschappelijke identiteitsregister met het oog op identificatie overeenkomstig Verordening (EU) 2020/XXX ***[verordening betreffende screening]***

Or. en

Amendement 800
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 - alinea 1 – punt 2
Verordening (EU) 2019/817
Artikel 20 bis – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Zoekopdrachten in het CIR worden door de in artikel 6, lid 7, van Verordening (EU) 2020/XXX bedoelde aangewezen bevoegde autoriteit uitgevoerd, uitsluitend met het oog op de identificatie van een persoon overeenkomstig artikel 10 van die verordening en mits de procedure in aanwezigheid van die persoon is gestart.	1. Zoekopdrachten in het CIR worden door de in artikel 6, lid 7, van Verordening (EU) 2020/XXX ***[verordening betreffende screening]*** bedoelde aangewezen bevoegde autoriteit uitgevoerd, uitsluitend met het oog op de identificatie van een persoon overeenkomstig artikel 10 van die verordening en mits de procedure in aanwezigheid van die persoon is gestart.

Or. en

Amendement 801
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[***Drie jaar*** na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen.]	[Na de inwerkingtreding brengt de Commissie ***jaarlijks*** verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen.]

Or. en

Amendement 802
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[***Drie*** jaar na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen.]	[***Eén*** jaar na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen.]

Or. en

Amendement 803
Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[***Drie jaar*** na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening	[***18 maanden*** na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening

vervatte maatregelen.]	vervatte maatregelen.]

Or. en

Amendement 804
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
[***Drie*** jaar na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen.]	[***Twee*** jaar na de inwerkingtreding brengt de Commissie verslag uit over de uitvoering van de in deze verordening vervatte maatregelen. ***Het verslag wordt ook voorgelegd aan het Europees Parlement en is openbaar.***]

Or. en

Amendement 805
Tineke Strik

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Niet eerder dan [***vijf***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de ***vijf*** jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over ***de*** belangrijkste bevindingen. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de periode ***van [vijf] jaar*** alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.	Niet eerder dan [***twee***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de ***twee*** jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over ***haar*** belangrijkste bevindingen***, met inbegrip van de gevolgen van de bepalingen van deze verordening voor de grondrechten en fundamentele vrijheden die zijn verankerd in het Handvest van de grondrechten van de EU, alsmede hun toegevoegde waarde***

	ten opzichte van het EU-asiel- en Schengenacquis als geheel. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de ***voornoemde*** periode alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.

Or. en

Amendement 806
Pernando Barrena Arza, Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier
namens de Fractie The Left

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Niet eerder dan [***vijf***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de ***vijf*** jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over ***de*** belangrijkste bevindingen. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de periode van [***vijf***] jaar alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.	Niet eerder dan [***twee***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de ***twee*** jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over ***haar*** belangrijkste bevindingen***, met inbegrip van de gevolgen van de bepalingen van deze verordening voor de grondrechten en fundamentele vrijheden die zijn verankerd in het Handvest van de grondrechten van de EU, alsmede hun toegevoegde waarde ten opzichte van het EU-asiel- en Schengenacquis als geheel***. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de periode van [***twee***] jaar alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.

Or. en

Amendement 807

Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Michal Šimečka, Malik Azmani, Sophia in 't Veld

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – alinea 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Niet eerder dan [***vijf***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de vijf jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over de belangrijkste bevindingen. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de periode van [vijf] jaar alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.	Niet eerder dan [***drie***] jaar na de datum van toepassing van deze verordening, en vervolgens om de vijf jaar, verricht de Commissie een evaluatie van deze verordening. De Commissie dient bij het Europees Parlement, de Raad en het Europees Economisch en Sociaal Comité een verslag in over de belangrijkste bevindingen. De lidstaten verstrekken de Commissie uiterlijk zes maanden vóór het verstrijken van de periode van [vijf] jaar alle gegevens die nodig zijn voor de opstelling van dit verslag.

Or. en